



ANNALES  
HENRI LEBESGUE

---

HENK BRUIN

---

IAN MELBOURNE

---

DALIA TERHESIU

---

SHARP POLYNOMIAL BOUNDS ON  
DECAY OF CORRELATIONS FOR  
MULTIDIMENSIONAL  
NONUNIFORMLY HYPERBOLIC  
SYSTEMS AND BILLIARDS

BORNES POLYNOMIALES PRÉCISES POUR  
LA DÉCROISSANCE DES CORRÉLATIONS  
D'APPLICATIONS NON-UNIFORMÉMENT  
HYPERBOLIQUES EN PLUSIEURS  
DIMENSIONS ET DE BILLARDS

---

ABSTRACT. — Gouëzel and Sarig introduced operator renewal theory as a method to prove sharp results on polynomial decay of correlations for certain classes of nonuniformly expanding maps. In this paper, we apply the method to planar dispersing billiards and multidimensional nonMarkovian intermittent maps.

*Keywords:* Sharp mixing rates, nonuniform hyperbolicity, billiards, multidimensional intermittent maps, operator renewal theory.

2020 *Mathematics Subject Classification:* 37A25, 37D25, 37D50, 60K05.

DOI: <https://doi.org/10.5802/ahl.76>

RÉSUMÉ. — Gouëzel et Sarig ont introduit la théorie du renouvellement d'opérateurs pour démontrer des résultats précis sur la décroissance des corrélations dans certaines classes d'applications non-uniformément dilatantes. Dans cet article, nous appliquons cette méthode à des billards plans dispersifs et des applications intermittentes non-markoviennes en plusieurs dimensions.

## 1. Introduction

In two seminal papers, Young [You98, You99] obtained results on exponential and subexponential decay of correlations for nonuniformly hyperbolic dynamical systems. In the case of subexponential decay, a natural question is to establish that the decay rates obtained in this way are optimal. The first progress in this direction was by Sarig [Sar02] who introduced the method of operator renewal theory. This method was extended and refined by Gouëzel [Gou04] and gives optimal results for one-dimensional intermittent maps of Pomeau–Manneville type [PM80, Tha80].

A challenge has been to extend the applicability of operator renewal theory to higher-dimensional examples. Two specific directions have required attention: (i) planar dispersing billiards, (ii) multidimensional nonMarkovian intermittent maps. For results in these directions, we mention [HV19, VZ16].

In this paper, we extend the operator renewal theory of Gouëzel and Sarig [Gou04, Sar02] to provide lower bounds in general situations where the Young tower method [You99] provides upper bounds. This includes directions (i) and (ii) above. In the case of lower bounds for dispersing billiards, these are the first results using operator renewal theory, and the first results by any methods for billiards with decay rates other than  $n^{-1}$ . For multidimensional intermittent maps, we obtain essentially optimal upper and lower bounds on decay of correlations.

Roughly speaking the result of Gouëzel and Sarig takes the following form. Let  $f : M \rightarrow M$  be an ergodic measure-preserving transformation defined on a probability space  $(M, \mu)$ . The correlation function  $\rho_{v,w}(n)$  is given by

$$(1.1) \quad \rho_{v,w}(n) = \int_M v w \circ f^n d\mu - \int_M v d\mu \int_M w d\mu$$

for  $L^2$  observables  $v, w : M \rightarrow \mathbb{R}$ . For definiteness, as in [Gou04, Sar02] we consider one-dimensional Markovian intermittent maps such as in [LSV99] with  $f(x) \approx x^{1+1/\beta}$  for  $x$  near zero, where  $\beta > 1$ , and unique absolutely continuous invariant probability measure  $\mu$ . Fix  $\eta \in (0, 1)$ . By [You99], there is a constant  $C > 0$  such that

$$|\rho_{v,w}(n)| \leq C \|v\|_{C^\eta} \|w\|_\infty n^{-(\beta-1)}$$

for all  $v \in C^\eta(M)$ ,  $w \in L^\infty(M)$ ,  $n \geq 1$ . Now fix a closed subset  $X \subset M$  with  $0 \notin X$  and let  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  denote the first return time to  $X$ . By [Gou04, Sar02], there exists a constant  $C > 0$  such that

$$(1.2) \quad \left| \rho_{v,w}(n) - \sum_{j>n} \mu(h > j) \int_M v d\mu \int_M w d\mu \right| \leq C \|v\|_{C^\eta} \|w\|_\infty \zeta_\beta(n)$$

for all  $v \in C^\eta(M)$  supported in  $X$ ,  $w \in L^\infty(X)$ ,  $n \geq 1$ , where

$$(1.3) \quad \zeta_\beta(n) = \begin{cases} n^{-\beta} & \beta > 2 \\ n^{-2} \log n & \beta = 2 \\ n^{-2(\beta-1)} & 1 < \beta < 2 \end{cases}.$$

Since  $\mu(h > n) \sim cn^{-\beta}$  for some  $c > 0$ , this shows that the results in [You99] are sharp. If in addition  $\int v d\mu = 0$ , then  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-\beta})$  for all  $\beta > 1$ . (One consequence of the main result in this paper is that the latter estimate holds for all  $w \in L^\infty(M)$ ; this is not shown in previous papers. See Remark 3.3.)

Abstract theorems for nonuniformly expanding and nonuniformly hyperbolic dynamical systems are stated in Sections 3 and 7 respectively. In common with the method of [Gou04, Sar02], we induce on a convenient subset  $Y \subset M$  with induced map  $F : Y \rightarrow Y$  that is Gibbs–Markov for nonuniformly expanding maps and Gibbs–Markov after quotienting along local stable leaves for nonuniformly hyperbolic maps. A key difference from [Gou04, Sar02] is that  $F$  need not be a first return map. As in [BT18], we are able to control the adverse effects associated with not being a first return and to obtain results that are essentially the same as those in [Gou04, Sar02].

*Remark 1.1.* — We note that the setting in [VZ16] is currently restricted to planar time-reversible systems.

In the remainder of the introduction, we focus on the applications to billiards and multidimensional intermittent systems.

## 1.1. Billiard examples

Markarian [Mar04] and Chernov & Zhang [CZ05a] considered a general framework for analysing decay of correlations for diffeomorphisms with singularities, with special emphasis on slowly mixing planar dispersing billiards. All known results on upper bounds for decay of correlations for dispersing billiards fall within this framework. Within this framework, we obtain lower bounds.

The specific examples are described in more detail in Section 8. Here we summarize the results. All integrals are with respect to Liouville measure. Upper bounds are for general dynamically Hölder observables  $v$  and  $w$ . Lower bounds are for dynamically defined Hölder observables with nonzero mean supported in a suitable subset  $X$  of phase space.

Bunimovich stadia, semidispersing billiards, billiards with cusps.

In these examples, the correlation decay rate  $O(n^{-1})$  was established by [CM07, CZ05a, CZ08, Mar04]. By the argument in [BG06, Corollary 1.3] (see also [BCD11, Corollary 1.1]), the result is essentially optimal in the sense that if  $v = w$  and if  $v$  is Hölder and satisfies a nondegeneracy condition, then  $n\rho_{v,w}(n) \not\rightarrow 0$  as  $n \rightarrow \infty$ . However, for several years it remained an open question to obtain an asymptotic rate of the type (1.2).

We prove that for all three types of billiard there is a constant  $c > 0$  such that  $\rho_{v,w}(n) \sim cn^{-1} \int v f w$ . The constant  $c$  is given explicitly in terms of the billiard configuration space. For example, in the case of a Bunimovich stadium with straight sides of length  $\ell$ ,

$$c = \frac{4 + 3 \log 3}{4 - 3 \log 3} \frac{\ell^2}{4(\pi + \ell)}.$$

(Throughout,  $\log$  means logarithm to base  $e$ .)

A similar result for semidispersing billiards and billiards with cusps (but not stadia) can be found in [VZ16], though it is not clear that the asymptotic  $\rho_{v,w}(n) \sim \text{const. } n^{-1}$  is established there.

### Billiards with cusps at flat points

Correlation decay rates  $O(n^{-(\beta-1)})$  with  $\beta$  any prescribed value in  $(1, 2)$  were obtained in [Zha17b]. Here,  $\beta$  corresponds to the flatness at the cusp. We obtain the asymptotic  $\rho_{v,w}(n) \sim cn^{-(\beta-1)} \int v f w$ . Again, the constant  $c$  is given explicitly.

### Bunimovich flowers

The correlation decay rate  $\rho_{v,w}(n) = O((\log n)^3 n^{-2})$  was obtained in [CZ05a]. It is conjectured that the optimal rate is  $\text{const. } n^{-2}$ . We obtain the lower bound  $\rho_{v,w}(n) \gg (\log n)^{-1} n^{-2} \int v f w$ .

### Dispersing billiards with vanishing curvature

Correlation decay rates  $O((\log n)^\beta n^{-(\beta-1)})$  with  $\beta$  any prescribed value in  $(2, \infty)$  were obtained in [Zha17b] for Hölder observables. Here,  $\beta$  corresponds to the flatness at the points of vanishing curvature. We obtain the lower bound  $\rho_{v,w}(n) \gg (\log n)^{-1} n^{-(\beta-1)} \int v f w$ .

## 1.2. Hu–Vaienti maps

We consider a class of piecewise smooth multidimensional nonuniformly expanding intermittent maps  $f : M \rightarrow M$ ,  $M \subset \mathbb{R}^k$  compact, with a neutral fixed point. The case  $k = 1$  is very well-understood. Upper bounds on decay of correlations were obtained by [Hu04, You99] and the results were shown to be sharp by [Gou04, Hu04, Sar02]. Extending to multidimensional examples is relatively straightforward in the Markov case, but the nonMarkov case is very challenging because the standard symbolically Hölder spaces are unavailable for nonMarkov maps and there are difficulties using spaces of bounded variation in higher dimensions. Also, as shown in [HV09], such maps often have poor bounded distortion properties.

Hu & Vaienti [HV09] obtained results on existence of absolutely continuous ergodic invariant measures (both finite and infinite) for various classes of multidimensional

nonMarkovian intermittent maps. In a subsequent paper [HV19], first results on upper and lower bounds on decay of correlations were obtained. As an application of the results in this paper, we obtain essentially optimal upper and lower bounds.

To fix ideas, we focus on [HV19, Example 5.1] as described in detail in Section 6.4. The neutral fixed point is taken to be at 0 and  $f(x) = x(1 + |x|^\gamma + O(|x|^{\gamma'}))$  for  $x$  close to 0 where  $\gamma \in (0, k)$  and  $\gamma' > \gamma$ . Using results of [AFLV11, HV09], we show that  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-((k/\gamma)-1-\epsilon)})$  for  $v$  Hölder and  $w \in L^\infty$ , where  $\epsilon$  is arbitrarily small. This is in marked contrast to [HV19] who obtain results no better than  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-((1/\gamma)-1)})$  in the multidimensional case  $k \geq 2$  and only for observables with support bounded away from 0.

Moreover, our decay rate is essentially optimal. For  $v$  Hölder and  $w \in L^\infty$  with supports bounded away from 0 and nonzero mean, we show that for any  $\epsilon > 0$

$$(1.4) \quad n^{-((k/\gamma)-1+\epsilon)} \ll \rho_{v,w}(n) \ll n^{-((k/\gamma)-1-\epsilon)}.$$

The remainder of the paper is organized as follows. In Section 2, we recall background material on inducing, Gibbs–Markov maps, Young towers, and Chernov–Markarian–Zhang structures. Our main result for nonuniformly expanding maps is stated in Section 3 and proved in Section 4. In Section 5, we relate tail estimates for different return times. In Section 6, we apply our results to multidimensional nonuniformly expanding maps including those mentioned in Subsection 1.2.

In Section 7, we extend our main result to nonuniformly hyperbolic systems, including solenoidal versions of the maps in Section 6. Finally, in Section 8, we consider the examples from billiards mentioned in Subsection 1.1.

## Notation

We use the “big  $O$ ” and  $\ll$  notation interchangeably, writing  $a_n = O(b_n)$  or  $a_n \ll b_n$  if there is a constant  $C > 0$  such that  $a_n \leq Cb_n$  for all  $n \geq 1$ . Also, we write  $a_n \approx b_n$  if  $a_n \ll b_n \ll a_n$ . As usual,  $a_n \sim b_n$  as  $n \rightarrow \infty$  means that  $\lim_{n \rightarrow \infty} a_n/b_n = 1$ .

Convolution of sequences  $a_n, b_n$  ( $n \geq 0$ ) is denoted  $(a \star b)_n = \sum_{j=0}^n a_j b_{n-j}$ . Often we use the abuse of notation  $a_n \star b_n$ . If  $a_0$  is undefined (as for example  $a_n = n^{-2} \log n$ ) then we redefine  $a_0 = 1$  without mentioning it. With these conventions we have the standard facts  $n^{-p} \star n^{-q} = O(n^{-q})$  and  $n^{-p} \star n^{-q} \log n = O(n^{-q} \log n)$  for all  $p > 1$ ,  $q \in (0, p]$ .

## 2. Preliminaries

In this section, we recall background material on (one-sided) Chernov–Markarian–Zhang structures.

### 2.1. Gibbs–Markov maps

Let  $(Y, \mu_Y)$  be a probability space with an at most countable measurable partition  $\alpha$ , and let  $F : Y \rightarrow Y$  be an ergodic measure-preserving transformation. For

$\theta \in (0, 1)$ , define the *separation time*  $s(y, y')$  to be the least integer  $n \geq 0$  such that  $F^n y$  and  $F^n y'$  lie in distinct partition elements in  $\alpha$ . It is assumed that the partition  $\alpha$  separates trajectories, so  $s(y, y') = \infty$  if and only if  $y = y'$ ; then  $\theta^s$  is a metric.

Let  $\xi = \frac{d\mu_Y}{d\mu_Y \circ F} : Y \rightarrow \mathbb{R}$ . We say that  $F$  is a (*full-branch*) *Gibbs–Markov map* if

- $F|_a : a \rightarrow Y$  is a measurable bijection for each  $a \in \alpha$ , and
- There are constants  $C > 0, \theta \in (0, 1)$  such that  $|\log \xi(y) - \log \xi(y')| \leq C\theta^{s(y, y')}$  for all  $y, y' \in a, a \in \alpha$ .

A consequence is that there is a constant  $C > 0$  such that

$$(2.1) \quad \xi(y) \leq C\mu_Y(a) \quad \text{and} \quad |\xi(y) - \xi(y')| \leq C\mu_Y(a)\theta^{s(y, y')},$$

for all  $y, y' \in a, a \in \alpha$ .

### 2.2. Return maps

Suppose that  $(M, \mu)$  is a probability space and that  $f : M \rightarrow M$  is an ergodic measure-preserving transformation. Fix a measurable subset  $X \subset M$  with  $\mu(X) > 0$  and  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  integrable such that  $f^{h(x)}x \in X$  for all  $x \in X$ . Then  $h$  is called a *return time* and  $f^h : X \rightarrow X$  is called a *return map*.

If  $h$  is the *first return time* to  $X$  under  $f$  (i.e.  $h(x) = \inf\{n \geq 1 : f^n x \in X\}$ ), then  $f^h : X \rightarrow X$  is called the *first return map* and  $\mu_X = (\mu|_X)/\mu(X)$  is an ergodic  $f^h$ -invariant probability measure on  $X$ .

### 2.3. Young towers

Let  $F : Y \rightarrow Y$  be a full-branch Gibbs–Markov map on  $(Y, \mu_Y)$  with partition  $\alpha$  and let  $\varphi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  be an integrable function constant on partition elements. We define the (*one-sided*) *Young tower*  $\Delta = Y^\varphi$  and *tower map*  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$  as follows:

$$\Delta = \{(y, \ell) \in Y \times \mathbb{Z} : 0 \leq \ell \leq \varphi(y) - 1\}, \quad f_\Delta(y, \ell) = \begin{cases} (y, \ell + 1) & \ell \leq \varphi(y) - 2 \\ (Fy, 0) & \ell = \varphi(y) - 1 \end{cases}.$$

Let  $\bar{\varphi} = \int_Y \varphi d\mu_Y$ . Then  $\mu_\Delta = (\mu_Y \times \text{counting})/\bar{\varphi}$  is an ergodic  $f_\Delta$ -invariant probability measure on  $\Delta$ , and it is mixing if and only if  $\gcd\{\varphi(a) : a \in \alpha\} = 1$ . The tower has *exponential tails* if  $\mu_Y(\varphi > n) = O(e^{-cn})$  for some  $c > 0$ , *polynomial tails* if  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta})$  for some  $\beta > 1$ , and *superpolynomial tails* if  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta})$  for all  $\beta > 1$ .

Now suppose that  $f : M \rightarrow M$  is an ergodic measure-preserving transformation on a probability space  $(M, \mu)$ , and that  $Y \subset M$  is measurable with  $\mu(Y) > 0$ . Suppose that  $F : Y \rightarrow Y$  is a full-branch Gibbs–Markov map with respect to a probability measure  $\mu_Y$  on  $Y$ , and that  $\varphi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  is a return time, constant on partition elements, such that  $F = f^\varphi$ . Form the tower  $\Delta = Y^\varphi$  and tower map  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$ . The map  $\pi_M : \Delta \rightarrow M, \pi_M(y, \ell) = f^\ell y$  defines a semiconjugacy between  $f_\Delta$  and  $f$ . We require moreover that  $(\pi_M)_*\mu_\Delta = \mu$ . Then we say that  $f$  is *modelled by a Young tower*.

### 2.4. Chernov–Markarian–Zhang structure

Suppose that  $(M, \mu)$  is a probability space and let  $f : M \rightarrow M$  be an ergodic and mixing measure-preserving transformation. Roughly speaking, the map  $f$  admits a Chernov–Markarian–Zhang structure if there is an integrable first return time  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  such that the first return map  $f_X = f^h : X \rightarrow X$  is modelled by a Young tower  $Y^\sigma$ . The full map  $f : M \rightarrow M$  is also modelled by a Young tower  $Y^\varphi$ . We denote these towers by  $\Delta = Y^\varphi$  and  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  since in the applications that we have in mind either the tower  $\Delta_{\text{rapid}}$  is exponential or for any  $q > 1$  the subset  $Y \subset X$  can be chosen such that  $f_X$  is modelled by a Young tower  $Y^\sigma$  with  $\mu_Y(\sigma > n) = O(n^{-q})$ . In the latter case, we say that  $f_X$  is *modelled by Young towers with superpolynomial tails*.

In more detail, suppose  $Y \subset X \subset M$  are Borel sets with  $\mu(Y) > 0$ . Define the first return time  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  and first return map  $f_X = f^h : X \rightarrow X$ .

We assume that  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by a Young tower  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  with return time  $\sigma : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  and return map  $F = f_X^\sigma : Y \rightarrow Y$ . In particular,  $F = f_X^\sigma : Y \rightarrow Y$  is a full-branch Gibbs–Markov map with ergodic invariant probability measure  $\mu_Y$  and partition  $\alpha$  such that  $\sigma$  is constant on partition elements. We require in addition that  $h$  is constant on  $f_X^\ell a$  for all  $a \in \alpha$ ,  $0 \leq \ell \leq \sigma(a) - 1$ .

Define the *induced return time*

$$(2.2) \quad \varphi = h_\sigma : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+, \quad \varphi(y) = \sum_{\ell=0}^{\sigma(y)-1} h(f^\ell y).$$

Then  $\varphi$  is integrable with respect to  $\mu_Y$  and constant on partition elements. In particular,  $f : M \rightarrow M$  is modelled by a Young tower  $\Delta = Y^\varphi$  with the same Gibbs–Markov map  $F = f_X^\sigma = f^\varphi$ .

We say that  $f : M \rightarrow M$  satisfying these assumptions possesses a *Chernov–Markarian–Zhang structure*.

*Remark 2.1.* — The method of choosing a first return map modelled by a Young tower with exponential tails arises in various contexts in the literature, see for example [BLvS03, BT18] in the noninvertible context. However, the method plays a special role in the context of billiards [CZ05a, Mar04], see Remark 7.1 below.

*Remark 2.2.* — It is part of our set up that  $\mu$  is mixing, but in general the tower map  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$  is mixing only up to a finite cycle  $d \geq 1$  where  $d$  is often unknown. As in [Che99, Theorem 2.1, Proposition 10.1], the a priori knowledge that  $\mu$  is mixing ensures that for many purposes the value of  $d$  is irrelevant (in fact it suffices that  $\mu$  is ergodic for all powers of  $f$ ).

### 2.5. Dynamically Hölder observables

Suppose that  $f : M \rightarrow M$  possesses a Chernov–Markarian–Zhang structure as above. Fix  $\theta \in (0, 1)$ . For  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$ , define

$$(2.3) \quad \|v\|_{\mathcal{H}} = |v|_\infty + |v|_{\mathcal{H}}, \quad |v|_{\mathcal{H}} = \sup_{y, y' \in Y, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell \leq \varphi(y)-1} \frac{|v(f^\ell y) - v(f^\ell y')|}{\theta^{s(y, y')}}.$$

We say that  $v$  is *dynamically Hölder* if  $\|v\|_{\mathcal{H}} < \infty$  and denote by  $\mathcal{H}(M)$  the space of such observables.

Of particular interest are observables supported in  $X$ . We identify  $L^\infty(X)$  with  $\{w \in L^\infty(M) : w|_{M \setminus X} \equiv 0\}$ . Also, we write  $\mathcal{H}(X) = \{v \in \mathcal{H}(M) : \text{supp } v \subset X\}$ .

It is standard that Hölder observables are dynamically Hölder for the classes of dynamical systems of interest in this paper, as we now recall. Given  $\eta \in (0, 1]$  and a metric  $d$  on  $M$ , define

$$|v|_{C^\eta} = \sup_{x, x' \in M, x \neq x'} |v(x) - v(x')|/d(x, x')^\eta.$$

Let  $C^\eta(M)$  be the space of bounded observables  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$  for which  $|v|_{C^\eta} < \infty$ .

**PROPOSITION 2.3.** — *Let  $\eta \in (0, 1]$ . Suppose that there exist  $K > 0$ ,  $\theta_0 \in (0, 1)$  such that  $d(f^\ell y, f^\ell y') \leq K\theta_0^{s(y, y')}$  for all  $y, y' \in Y$ ,  $0 \leq \ell \leq \varphi(y) - 1$ .*

*Then  $C^\eta(M) \subset \mathcal{H}(M)$  where we may choose any  $\theta \in [\theta_0^\eta, 1)$ .*

*Proof.* — Let  $v \in C^\eta(M)$ ,  $y, y' \in Y$ ,  $0 \leq \ell < \varphi(y) - 1$ . Then

$$|v(f^\ell y) - v(f^\ell y')| \leq |v|_{C^\eta} d(f^\ell y, f^\ell y')^\eta \leq K^\eta |v|_{C^\eta} \theta^{s(y, y')}.$$

Hence  $|v|_{\mathcal{H}} \leq K^\eta |v|_{C^\eta}$  and it follows that  $v \in \mathcal{H}(M)$ . □

### 3. Statement of the main result

In this section, we state our main abstract result for maps  $f : M \rightarrow M$  with a Chernov–Markarian–Zhang structure. Let  $Y \subset X \subset M$  denote the corresponding return map sets and recall that  $\varphi = h_\sigma : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  is the induced return time. Throughout, we suppose that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$ . (As discussed in Section 5, in our main examples any  $\beta' < \beta$  is permitted where  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$ , and often we can take  $\beta' = \beta$ . However,  $h$  and  $\beta$  play no role in this section.)

Define the correlation function  $\rho_{v, w}(n)$  as in (1.1). It follows from Young [You99] that  $\rho_{v, w}(n) = O(\|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_\infty n^{-(\beta'-1)})$  for all  $v \in \mathcal{H}(M)$ ,  $w \in L^\infty(M)$ ,  $n \geq 1$ . We can now state our main theorem. Let

$$(3.1) \quad \sigma_n = \int_Y \sigma 1_{\{\varphi > n\}} d\mu_Y, \quad \gamma_n = n^{-\beta'} \star \sigma_n.$$

Define  $\zeta_{\beta'}$  as in (1.3).

**THEOREM 3.1.** — *Let  $f : M \rightarrow M$  be a map with a Chernov–Markarian–Zhang structure, and suppose that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$ . Then there is a constant  $C > 0$  such that for all  $n \geq 1$ ,*

- (a) 
$$\left| \rho_{v, w}(n) - \bar{\varphi}^{-1} \sum_{j > n} \mu_Y(\varphi > j) \int_M v d\mu \int_M w d\mu \right| \leq C \|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_\infty (\gamma_n + \zeta_{\beta'}(n))$$
 for all  $v \in \mathcal{H}(X)$ ,  $w \in L^\infty(X)$
- (b)  $|\rho_{v, w}(n)| \leq C \|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_\infty \gamma_n$  for all  $v \in \mathcal{H}(X)$  with  $\int_M v d\mu = 0$ ,  $w \in L^\infty(M)$ .

Clearly  $n^{-\beta'} \leq \sigma_n \leq \gamma_n$ . The sequences are readily estimated from above:



PROPOSITION 3.2. —

- If  $\sigma$  is bounded, then  $\gamma_n = O(n^{-\beta'})$ .
- If  $\sigma$  has exponential tails, then  $\gamma_n = O(n^{-\beta'} \log n)$ .
- Let  $\epsilon > 0$ . If  $\mu_Y(\sigma > n) = O(n^{-q})$  with  $q$  sufficiently large (depending on  $\epsilon$ ), then  $\gamma_n = O(n^{-(\beta'-\epsilon)})$ .

*Proof.* — Suppose that  $\sigma$  has exponential tails, and fix  $K > 0$ . Then

$$\sigma_n = \int_Y \sigma 1_{\{\varphi > n\}} \mu_Y \leq K \mu_Y(\varphi > n) + \int_Y 1_{\{\sigma > K\}} \sigma d\mu_Y \ll Kn^{-\beta'} + O(e^{-cK}),$$

for some  $c > 0$ . Choosing  $K = (\beta'/c) \log n$ , we obtain  $\sigma_n = O(n^{-\beta'} \log n)$ . Also  $n^{-\beta'} \star n^{-\beta'} \log n = O(n^{-\beta'} \log n)$ .

The other cases are similar and hence omitted. □

*Remark 3.3.* — In particular, if  $\sigma$  is bounded, then we are back in the situation of [Gou04, Sar02] and our estimates reduce to theirs. Note that we have the slight improvement in Theorem 3.1(b) that  $w$  is an arbitrary  $L^\infty$  function, not necessarily supported in  $X$ . Such a result does not seem to have been noted before.

When  $\sigma$  is unbounded, [Gou04, Sar02] does not apply directly since the estimates required for applying operator renewal theory are problematic on  $X$ , while the dynamics on  $Y$  is not given by a first return map, so it is necessary to incorporate arguments from [BT18].

*Remark 3.4.* — As in [BT18], we can incorporate observables supported on the whole of  $M$  that decay sufficiently quickly off  $X$ . Let  $\tilde{\sigma} : Y \rightarrow \mathbb{R}$ . Suppose that  $v, w : M \rightarrow \mathbb{R}$  are such that

$$\sum_{\ell=0}^{\varphi-1} |v \circ f^\ell| \leq \tilde{\sigma}, \quad \sum_{\ell=0}^{\varphi-1} |w \circ f^\ell| \leq \tilde{\sigma} \quad \text{on } Y.$$

Then Theorem 3.1 holds with  $\sigma_n$  defined using  $\tilde{\sigma}$  instead of  $\sigma$ .

In contrast to [BT18], we do not require that the Hölder constants of  $v$  decay off  $X$ .

## 4. Proof of the main theorem

In this section we prove Theorem 3.1. We continue to suppose that  $f : M \rightarrow M$  possesses a Chernov–Markarian–Zhang structure and that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$ . In Subsection 4.1, we state an analogous result, Theorem 4.2, for observables defined on  $\Delta$  and deduce Theorem 3.1 as a consequence. In Subsection 4.2, we recall some results from operator renewal theory for the Gibbs–Markov map on  $Y$ . In Subsection 4.3, we prove Theorem 4.2.

### 4.1. Tower reformulation

Recall that  $M$  is modelled by a Young tower  $\Delta = Y^\varphi$  and that  $F = f^\varphi : Y \rightarrow Y$  is a full-branch Gibbs–Markov map. Let  $d = \gcd\{\varphi(a) : a \in \alpha\}$ . The tower map

$f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$  is mixing if and only if  $d = 1$ . To deal with the cases  $d = 1$  and  $d \geq 2$  uniformly, we set  $\Phi = d^{-1}\varphi$ . Replace  $\Delta$  by  $\Delta = Y^\Phi$  and redefine  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$  accordingly. Also, define  $\mu_\Delta = (\mu_Y \times \text{counting})/\bar{\Phi}$ . Then  $f_\Delta$  is mixing.

Define

$$\pi_M : \Delta \rightarrow M, \quad \pi_M(y, \ell) = f^{d\ell}y.$$

Then  $\pi_M$  is a semiconjugacy between  $f_\Delta$  and  $g = f^d$ , and  $(\pi_M)_*\mu_\Delta$  is an ergodic  $g$ -invariant probability measure on  $M$ . It is an easy consequence of the definitions that  $(\pi_M)_*\mu_\Delta$  is absolutely continuous with respect to the original measure  $\mu$ . Moreover,  $\mu$  is mixing for  $f$  by assumption and so is also ergodic for  $g$ . Hence  $\pi_M$  is a measure-preserving semiconjugacy between  $(\Delta, f_\Delta, \mu_\Delta)$  and  $(M, g, \mu)$ .

Observables  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$  supported in  $X$  lift to observables  $\tilde{v} = v \circ \pi_M : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$  supported in  $\pi_M^{-1}(X) \subset \Delta$ . More generally, we consider observables  $v$  supported in  $X_d = X \cup f^{-1}X \cup \dots \cup f^{-(d-1)}X$ . Such observables lift to observables  $\tilde{v} : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$  supported in  $\widehat{X} = \pi_M^{-1}(X_d) \subset \Delta$ .

PROPOSITION 4.1. —  $\sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\widehat{X}}(y, \ell) \leq \sigma(y)$  for  $y \in Y$ .

*Proof.* — Let  $y \in Y$ . Set  $h_j(y) = \sum_{i=0}^{j-1} h(f_X^i y)$ . Since  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  is the first return time to  $X$  under the map  $f : M \rightarrow M$  we have that  $f^\ell y \in X$  for some  $\ell \geq 0$  precisely when  $\ell = h_j(y)$  for some  $j \geq 0$ . Since  $\varphi(y) = h_{\sigma(y)}(y)$ , there are precisely  $\sigma(y)$  returns of  $y$  to  $X$  under  $f$  by time  $\varphi(y)$ . Hence

$$\sum_{\ell=0}^{\varphi(y)-1} 1_{\{f^\ell y \in X\}} = \sigma(y) \text{ for } y \in Y.$$

Finally,

$$\sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\widehat{X}}(y, \ell) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\{f^{\ell d} y \in X_d\}} \leq \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} \sum_{i=0}^{d-1} 1_{\{f^{\ell d+i} y \in X\}} = \sum_{\ell=0}^{\varphi(y)-1} 1_{\{f^\ell y \in X\}},$$

and the result follows. □

Fix  $\theta \in (0, 1)$  and define

$$(4.1) \quad \|\tilde{v}\|_\theta = |\tilde{v}|_\infty + |\tilde{v}|_\theta, \quad |\tilde{v}|_\theta = \sup_{y, y' \in \widehat{X}, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell \leq \Phi(y)-1} \frac{|\tilde{v}(y, \ell) - \tilde{v}(y', \ell)|}{\theta^{s(y, y')}}.$$

Let  $\mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  denote the space of observables  $\tilde{v}$  supported in  $\widehat{X}$  with  $\|\tilde{v}\|_\theta < \infty$ .

Given  $\tilde{v}, \tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ , we define

$$\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = \int_\Delta \tilde{v} \tilde{w} \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta.$$

THEOREM 4.2. — *There is a constant  $C > 0$  such that for all  $n \geq 1$ ,*

- (a)  $\left| \rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) - \left( 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\Phi > j) \right) \int_\Delta \tilde{v} d\mu_\Delta \int_\Delta \tilde{w} d\mu_\Delta \right| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta |\tilde{w}|_\infty (\gamma_{nd} + \zeta_{\beta'}(n))$  for all  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X}), \tilde{w} \in L^\infty(\widehat{X})$ ,
- (b)  $|\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n)| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta |\tilde{w}|_\infty \gamma_{nd}$  for all  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  with  $\int_\Delta \tilde{v} d\mu_\Delta = 0, \tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ .

We conclude this subsection by showing that Theorem 3.1 is a direct consequence of Theorem 4.2.

*Proof of Theorem 3.1.* — Recall that  $g = f^d$ . Write  $n = md - r$  for  $m \geq 1$ ,  $0 \leq r \leq d - 1$ . Using the measure-preserving semiconjugacy  $\pi_M : \Delta \rightarrow M$ ,  $\pi_M(y, \ell) = g^\ell y$ , we can write

$$(4.2) \quad \begin{aligned} \rho_{v,w}(n) &= \int_M v \circ f^r w \circ g^m d\mu - \int_M v d\mu \int_M w d\mu \\ &= \rho_{\widetilde{v \circ f^r}, \widetilde{w}}^*(m) - \int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta \int_\Delta \widetilde{w} d\mu_\Delta. \end{aligned}$$

Suppose as in Theorem 3.1 (a) that  $v \in \mathcal{H}(X)$  and  $w \in L^\infty(X)$ . Then  $\text{supp } \widetilde{v \circ f^r} \subset \pi_M^{-1} f^{-r} X \subset \pi_M^{-1} X_d = \widetilde{X}$  and  $\text{supp } \widetilde{w} \subset \pi_M^{-1} X \subset X_d$ . Moreover,

$$\begin{aligned} \left| \widetilde{v \circ f^r} \right|_\theta &= \sup_{y, y' \in Y, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell \leq \Phi(y)-1} |v(f^{d\ell+r} y) - v(f^{d\ell+r} y')| / \theta^{s(y, y')} \\ &\leq \sup_{y, y' \in Y, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell \leq \varphi(y)-1} |v(f^\ell y) - v(f^\ell y')| / \theta^{s(y, y')} = \|v\|_{\mathcal{H}}. \end{aligned}$$

Hence it follows from (4.2) and Theorem 4.2 (a) that

$$\begin{aligned} &\left| \rho_{v,w}(n) - \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>m} \mu_Y(\Phi > j) \int_M v d\mu \int_M w d\mu \right| \\ &= \left| \rho_{\widetilde{v \circ f^r}, \widetilde{w}}^*(m) - \left( 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>m} \mu_Y(\Phi > j) \right) \int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta \int_\Delta \widetilde{w} d\mu_\Delta \right| \\ &\ll \left\| \widetilde{v \circ f^r} \right\|_\theta \|\widetilde{w}\|_\infty (\gamma_{md} + \zeta_{\beta'}(m)) \leq \|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_\infty (\gamma_{md} + \zeta_{\beta'}(m)). \end{aligned}$$

Now  $\gamma_{md} = \gamma_{n+r} \leq \gamma_n$  and  $\zeta_{\beta'}(m) \ll \zeta_{\beta'}(n)$ . Moreover,

$$\begin{aligned} \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>m} \mu_Y(\Phi > j) &= \bar{\varphi}^{-1} d \sum_{j>(n+r)/d} \mu_Y(\varphi > jd) \\ &= \bar{\varphi}^{-1} d \sum_{j>[n/d]} \mu_Y(\varphi > jd) + O(n^{-\beta'}). \end{aligned}$$

By monotonicity of  $\mu_Y(\varphi > k)$ ,

$$\sum_{k=jd}^{jd+d-1} \mu_Y(\varphi > k) \leq d \mu_Y(\varphi > jd) \leq \sum_{k=jd-d}^{jd-1} \mu_Y(\varphi > k).$$

Summing over  $j$  yields

$$\sum_{k \geq ([n/d]+1)d} \mu_Y(\varphi > k) \leq d \sum_{j > [n/d]} \mu_Y(\varphi > jd) \leq \sum_{k \geq [n/d]d} \mu_Y(\varphi > k),$$

and hence  $d \sum_{j > [n/d]} \mu_Y(\varphi > jd) = \sum_{k > n} \mu_Y(\varphi > k) + O(n^{-\beta'})$ . This completes the proof of Theorem 3.1 (a).

Similarly, in the context of Theorem 3.1 (b),

$$|\rho_{v,w}(n)| = |\rho_{v \circ f^r, \tilde{w}}^*(m)| \ll \left\| \widetilde{v \circ f^r} \right\|_{\theta} |\tilde{w}|_{\infty} \gamma_{md} \leq \|v\|_{\mathcal{H}} |w|_{\infty} \gamma_n$$

by Theorem 4.2 (b). □

### 4.2. Operator renewal theory on $Y$

Set  $\mathbb{D} = \{z \in \mathbb{C} : |z| < 1\}$  and  $\overline{\mathbb{D}} = \{z \in \mathbb{C} : |z| \leq 1\}$ . Let  $R : L^1(Y) \rightarrow L^1(Y)$  and  $L : L^1(\Delta) \rightarrow L^1(\Delta)$  denote the transfer operators for  $F : Y \rightarrow Y$  and  $f_{\Delta} : \Delta \rightarrow \Delta$  respectively. Define the renewal operators  $R(n), T(n) : L^1(Y) \rightarrow L^1(Y)$ ,

$$R(n)v = R(1_{\{\Phi=n\}}v), \quad n \geq 1, \quad T(n)v = 1_Y L^n(1_Y v), \quad n \geq 0,$$

and the corresponding Fourier series  $\hat{R}(z), \hat{T}(z) : L^1(Y) \rightarrow L^1(Y)$ , for  $z \in \mathbb{D}$ ,

$$\hat{R}(z) = \sum_{n=1}^{\infty} R(n)z^n, \quad \hat{T}(z) = \sum_{n=0}^{\infty} T(n)z^n.$$

A calculation shows that

$$\hat{R}(z)v = R(z^{\Phi}v) \text{ for } z \in \overline{\mathbb{D}} \quad \text{and} \quad \hat{T} = (I - \hat{R})^{-1} \text{ on } \mathbb{D}.$$

Also, for  $z \in \mathbb{D}$ , we define

$$\hat{B}(z) : L^1(Y) \rightarrow L^1(Y), \quad \hat{B}(z) = (z - 1)\hat{T}(z),$$

with Fourier coefficients  $B(n), n \geq 0$ .

Given  $v : Y \rightarrow \mathbb{R}$ , define  $|v|_{\theta} = \sup_{y \neq y'} |v(y) - v(y')|/\theta^{s(y,y')}$  and  $\|v\|_{\theta} = |v|_{\infty} + |v|_{\theta}$ . Let  $\mathcal{F}_{\theta}(Y)$  be the Banach space of observables  $v$  with  $\|v\|_{\theta} < \infty$ . Since  $F : Y \rightarrow Y$  is a Gibbs–Markov map and  $\Phi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  is constant on partition elements, the operators  $R, R(n), T(n), \hat{R}(z)$  and  $\hat{T}(z)$  are bounded operators on  $\mathcal{F}_{\theta}(Y)$ . Define  $Pv = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y v d\mu_Y$ .

Define  $\zeta_{\beta'}$  as in the introduction. Since  $F$  is mixing and  $\gcd\{\Phi(a) : a \in \alpha\} = 1$ , it follows from [Gou04] that on  $\mathcal{F}_{\theta}(Y)$ :

LEMMA 4.3. —

- (a)  $T(n) = b(n)P + H(n)$  where  $b(n) = 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\Phi > j)$  and  $\|H(n)\|_{\theta} = O(\zeta_{\beta'}(n))$ .
- (b) There is a sequence  $\tilde{b}(n) > 0$  such that  $T(n) = \tilde{b}(n)P + \tilde{H}(n)$  where  $\|\tilde{H}(n)\|_{\theta} = O(n^{-\beta'})$ .
- (c)  $\|B(n)\|_{\theta} = O(n^{-\beta'})$ .

### 4.3. Proof of Theorem 4.2

Let  $\tilde{v}, \tilde{w} \in L^{\infty}(\Delta)$ . Define  $V(n), W(n) : Y \rightarrow \mathbb{R}$ ,

$$V(n)(y) = 1_{\{\Phi(y) \geq n\}} \tilde{v}(y, \Phi(y) - n), \quad n \geq 1, \quad W(n)(y) = 1_{\{\Phi(y) > n\}} \tilde{w}(y, n), \quad n \geq 0,$$

as well as

$$J_0(n) = \int_{\Delta} 1_{\{n+\ell < \Phi(y)\}} \tilde{v}(y, \ell) \tilde{w}(y, n + \ell) d\mu_{\Delta}.$$

The following formula is a discrete time analogue of a formula in [Pol85]. (The proof is in the Appendix.)

**PROPOSITION 4.4.** —  $\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = J_0(n) + \bar{\Phi}^{-1} \int_Y (T(n) \star RV(n)) \star W(n) d\mu_Y$  for all  $\tilde{v}, \tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ . <sup>(1)</sup>

**PROPOSITION 4.5.** —  $|V(n)|_1 \leq |\tilde{v}|_\infty \mu_Y(\Phi \geq n)$  and  $|W(n)|_1 \leq |\tilde{w}|_\infty \mu_Y(\Phi > n)$  for all  $\tilde{v}, \tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ . Moreover, there is a constant  $C > 0$  such that  $\|RV(n)\|_\theta \leq C \|\tilde{v}\|_\theta \mu_Y(\Phi \geq n)$  for all  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ .

*Proof.* — The estimates for  $|V(n)|_1$  and  $|W(n)|_1$  are immediate. Let  $y, y' \in a$ ,  $a \in \alpha$ . Then  $|V(n)(y)| \leq 1_{\{\Phi(a) \geq n\}} |\tilde{v}|_\infty$  and

$$\begin{aligned} |V(n)(y) - V(n)(y')| &= 1_{\{\Phi(a) \geq n\}} |\tilde{v}(y, \Phi(a) - n) - \tilde{v}(y', \Phi(a) - n)| \\ &\leq 1_{\{\Phi(a) \geq n\}} |\tilde{v}|_\theta \theta^{s(y, y')}. \end{aligned}$$

Given  $y \in Y$ , set  $y_a = F^{-1}(y) \cap a$ . Then  $(RV(n))(y) = \sum_a \xi(y_a) V(n)(y_a)$  so

$$|RV(n)|_\infty \ll \sum_a \mu_Y(a) |\tilde{v}|_\infty 1_{\{\Phi(a) \geq n\}} = |\tilde{v}|_\infty \mu_Y(\Phi \geq n),$$

by (2.1). Also, for  $y, y' \in Y$ ,

$$\begin{aligned} |(RV(n))(y) - (RV(n))(y')| &\leq \sum_a \{ \xi(y_a) |V(n)(y_a) - V(n)(y'_a)| + |\xi(y_a) - \xi(y'_a)| |V(n)(y'_a)| \} \\ &\ll \theta^{s(y, y')} \|\tilde{v}\|_\theta \sum_a \mu_Y(a) 1_{\{\Phi(a) \geq n\}} \\ &= \theta^{s(y, y')} \|\tilde{v}\|_\theta \mu_Y(\Phi \geq n). \end{aligned}$$

Hence  $|RV(n)|_\theta \ll \|\tilde{v}\|_\theta \mu_Y(\Phi \geq n)$  and the estimate for  $\|RV(n)\|_\theta$  follows.  $\square$

**COROLLARY 4.6.** — Let  $H(n), \tilde{H}(n) : \mathcal{F}_\theta(Y) \rightarrow \mathcal{F}_\theta(Y)$  be as in Lemma 4.3. There is a constant  $C > 0$  such that

$$\begin{aligned} \text{(a)} \quad & \left| \int_Y (H(n) \star RV(n)) \star W(n) d\mu_Y \right| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta |\tilde{w}|_\infty \zeta_{\beta'}(n), \\ \text{(b)} \quad & \left| \int_Y (\tilde{H}(n) \star RV(n)) \star W(n) d\mu_Y \right| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta |\tilde{w}|_\infty n^{-\beta'}, \end{aligned}$$

for all  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\Delta)$ ,  $\tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ .

*Proof.* — By Proposition 4.5 and the estimate for  $H(n)$  in Lemma 4.3(a), the first integral is estimated by

$$\begin{aligned} |H(n) \star RV(n)|_\infty \star |W(n)|_1 &\leq \|H(n)\|_\theta \star \|RV(n)\|_\theta \star |W(n)|_1 \\ &\ll \zeta_{\beta'}(n) \star \|\tilde{v}\|_\theta n^{-\beta'} \star |\tilde{w}|_\infty n^{-\beta'} \ll \|\tilde{v}\|_\theta |\tilde{w}|_\infty \zeta_{\beta'}(n). \end{aligned}$$

The second integral is estimated in the same way using Lemma 4.3(b).  $\square$

<sup>(1)</sup> Extending the convention mentioned in the introduction,  $T(n) \star RV(n) = \sum_{j=0}^n T(j)RV(n-j)$ . Similarly,  $(T(n) \star RV(n)) \star W(n) = \sum_{j=0}^n G(j)W(n-j)$  where  $G(n) = T(n) \star RV(n)$ .

For  $n \geq 0$ , define

$$A_1(n)(y) = 1_{\{\Phi(y) > n\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-n-1} \tilde{v}(y, \ell), \quad A_2(n)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\{n < \ell\}} \tilde{w}(y, \ell).$$

LEMMA 4.7. —

- (a)  $|J_0(n)| \leq \bar{\Phi}^{-1} |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\infty \sigma_{nd}$  for all  $\tilde{v} \in L^\infty(\widehat{X})$ ,  $\tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ .
- (b)  $|A_1(n)|_1 \leq |\tilde{v}|_\infty \sigma_{nd}$  for all  $\tilde{v} \in L^\infty(\widehat{X})$ ,  $n \geq 1$ .
- (c)  $|A_2(n)|_1 \leq |\tilde{w}|_\infty \sigma_{nd}$  for all  $\tilde{w} \in L^\infty(\widehat{X})$ ,  $n \geq 1$ .

*Proof.* — Since  $\tilde{v}$  is supported in  $\widehat{X}$ ,

$$\begin{aligned} |J_0(n)| &\leq |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\infty \int_\Delta 1_{\{n < \Phi(y)\}} 1_{\widehat{X}}(y, \ell) d\mu_\Delta \\ &= \bar{\Phi}^{-1} |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\infty \int_Y 1_{\{\varphi(y) > nd\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\widehat{X}}(y, \ell) d\mu_Y \\ &\leq \bar{\Phi}^{-1} |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\infty \int_Y 1_{\{\varphi > nd\}} \sigma d\mu_Y = \bar{\Phi}^{-1} |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\infty \sigma_{nd}, \end{aligned}$$

by Proposition 4.1.

Next,

$$|A_1(n)(y)| \leq 1_{\{\Phi(y) > n\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} |\tilde{v}(y, \ell)|$$

and it again follows that

$$\int_Y |A_1(n)| d\mu_Y \leq |\tilde{v}|_\infty \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sigma d\mu_Y = |\tilde{v}|_\infty \sigma_{nd}.$$

Similarly for  $A_2(n)$ . □

The Fourier series for  $V(n)$ ,  $W(n)$  are given by

$$\widehat{V}(z)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^{\Phi(y)-\ell} \tilde{v}(y, \ell), \quad \widehat{W}(z)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^\ell \tilde{w}(y, \ell), \quad z \in \mathbb{D}.$$

PROPOSITION 4.8. —  $\widehat{A}_1(z) = (z - 1)^{-1} (\widehat{V}(z) - \widehat{V}(1))$ , and  $\widehat{A}_2(z) = (z - 1)^{-1} (\widehat{W}(z) - \widehat{W}(1))$  for  $z \in \mathbb{D}$ .

*Proof.* — We have

$$\begin{aligned} \widehat{A}_1(z)(y) &= \sum_{n=0}^{\infty} z^n A_1(n)(y) = \sum_{n=0}^{\Phi(y)-1} z^n \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-n-1} \tilde{v}(y, \ell) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} \left( \sum_{n=0}^{\Phi(y)-\ell-1} z^n \right) \tilde{v}(y, \ell) \\ &= (z - 1)^{-1} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} (z^{\Phi(y)-\ell} - 1) \tilde{v}(y, \ell) = (z - 1)^{-1} (\widehat{V}(z)(y) - \widehat{V}(1)(y)). \end{aligned}$$

The calculation for  $A_2$  is similar. □

*Proof of Theorem 4.2.* — By Lemma 4.3(a) and Proposition 4.4,

$$\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = J_0(n) + E(n) + \bar{\Phi}^{-1} \int_Y (H(n) \star RV(n)) \star W(n) d\mu_Y,$$

where

$$E(n) = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y (b(n)P \star RV(n)) \star W(n) d\mu_Y,$$

$$b(n) = 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\Phi > j).$$

By Corollary 4.6(a) and Lemma 4.7(a),

$$(4.3) \quad \rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = E(n) + O(\|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\infty (\sigma_{nd} + \zeta_{\beta'}(n))).$$

Now,  $E(n) = b(n) \star PV(n) \star PW(n)$  so

$$\begin{aligned} \widehat{E}(z) &= \widehat{b}(z)P\widehat{V}(z)P\widehat{W}(z) \\ &= \widehat{b}(z) \left\{ P\widehat{V}(1)P\widehat{W}(1) + P\widehat{V}(1)P(\widehat{W}(z) - \widehat{W}(1)) + P(\widehat{V}(z) - \widehat{V}(1))P\widehat{W}(z) \right\} \\ &= \widehat{b}(z)P\widehat{V}(1)P\widehat{W}(1) + (z - 1)\widehat{b}(z) \left\{ P\widehat{V}(1)P\widehat{A}_2(z) + P\widehat{A}_1(z)P\widehat{W}(z) \right\}. \end{aligned}$$

Moreover,  $(z - 1)\widehat{b}(z) = -b(1)z + \sum_{n=2}^\infty (b(n - 1) - b(n))z^n$  with Fourier coefficients that are  $O(\mu_Y(\Phi > n))$ . Hence it follows from Proposition 4.5 and Lemma 4.7 that

$$E(n) = b(n)P\widehat{V}(1)P\widehat{W}(1) + O(\|\tilde{v}\|_\infty \|\tilde{w}\|_\infty n^{-\beta'} \star \sigma_{nd}),$$

and we obtain

$$\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = b(n)P\widehat{V}(1)P\widehat{W}(1) + O(\|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\infty (\gamma_{nd} + \zeta_{\beta'}(n))).$$

Also,

$$P\widehat{V}(1) = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \widehat{V}(1) d\mu_Y = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} \tilde{v}(y, \ell) d\mu_Y(y) = \int_\Delta \tilde{v} d\mu_\Delta,$$

and similarly  $P\widehat{W}(1) = \int_\Delta \tilde{w} d\mu_\Delta$ . This completes the proof of Theorem 4.2(a).

The proof of Theorem 4.2(b) proceeds in much the same way but with  $b(n)$  and  $H(n)$  replaced by  $\tilde{b}(n)$  and  $\widehat{H}(n)$  from Lemma 4.3(b). Using Corollary 4.6(b) instead of Corollary 4.6(a), we obtain

$$\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = \tilde{E}(n) + O(\|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\infty \sigma_{nd}),$$

where  $\tilde{E}(n) = \tilde{b}(n) \star PV(n) \star PW(n)$ . Calculating as in part (a) and using  $P\widehat{V}(1) = 0$ ,

$$\widehat{\tilde{E}}(z) = (z - 1)\widehat{\tilde{b}}(z)P\widehat{A}_1(z)P\widehat{W}(z).$$

By Lemma 4.3(b),  $(z - 1)\widehat{\tilde{b}}(z)P = \widehat{B}(z) - (z - 1)\widehat{\widehat{H}}(z)$  and hence has Fourier coefficients  $h(n)$  that satisfy  $|h(n)| = O(n^{-\beta'})$  by Lemma 4.3(b, c). It follows that

$$\tilde{E}(n) = h(n) \star PA_1(n) \star PW(n) = O(\|\tilde{v}\|_\infty \|\tilde{w}\|_\infty \gamma_{nd}),$$

yielding the desired estimate in part (b). Note also that the terms involving  $A_2(n)$  are no longer present. The estimate for  $A_2(n)$  in Lemma 4.7(c) was the only one that required  $\tilde{w}$  to be supported in  $\widehat{X}$ , so Theorem 4.2(b) holds for all  $\tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ .  $\square$

### 5. Tail estimates

In applications, we are often given information about the first return time  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$ . To apply Theorem 3.1, it is necessary to translate this into information about the tails  $\mu_Y(\varphi > n)$  of the induced return time  $\varphi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$ .

We begin with a rough estimate of this type.

**PROPOSITION 5.1.** — *Fix  $\beta, \epsilon > 0$ .*

*Suppose that  $f : M \rightarrow M$  possesses a Chernov–Markarian–Zhang structure and that  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  has exponential tails.*

- (a) *If  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$ , then  $\mu_Y(\varphi > n) = O((\log n)^\beta n^{-\beta})$ .*
- (b) *If  $\mu_X(h > n) \geq cn^{-\beta}$  for some  $c > 0$ , then there exists  $c' > 0$  such that  $\mu_Y(\varphi > n) \geq c'(\log n)^{-1}n^{-\beta}$ .*

*Now suppose that  $\Delta_{\text{rapid}}$  has polynomial tails with  $\mu_Y(\sigma > n) = O(n^{-q})$  for  $q$  sufficiently large (depending on  $\beta$  and  $\epsilon$ ).*

- (c) *If  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$ , then  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-(\beta-\epsilon)})$ .*
- (d) *If  $\mu_X(h > n) \geq cn^{-\beta}$  for some  $c > 0$ , then there exists  $c' > 0$  such that  $\mu_Y(\varphi > n) \geq c'n^{-(\beta+\epsilon)}$ .*

*Proof.*

(a) This is proved in [CZ05a, Mar04].

(b) Let  $\tilde{h} = h \circ \pi_X : \Delta_{\text{rapid}} \rightarrow \mathbb{Z}^+$  where  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  and  $\pi_X : \Delta_{\text{rapid}} \rightarrow X$  is the semiconjugacy  $\pi_X(y, \ell) = f_X^\ell y$ . Then for any  $K > 0$ ,

$$\begin{aligned} \bar{\sigma}\mu_X(h > n) &= \bar{\sigma}\mu_{\Delta_{\text{rapid}}}(\tilde{h} > n) \\ &= \int_Y \sum_{\ell=0}^{\sigma(y)-1} 1_{\{\tilde{h}(y, \ell) > n\}} d\mu_Y(y) \leq \int_Y \sigma 1_{\{\varphi > n\}} d\mu_Y \\ &= \int_Y \sigma 1_{\{\sigma \leq K \log n\}} 1_{\{\varphi > n\}} d\mu_Y + \int_Y \sigma 1_{\{\sigma > K \log n\}} 1_{\{\varphi > n\}} d\mu_Y \\ &\leq (K \log n)\mu_Y(\varphi > n) + |\sigma|_2 (\mu_Y(\sigma > K \log n))^{1/2}. \end{aligned}$$

We have  $\mu_Y(\sigma > n) = O(e^{-an})$  for some  $a > 0$ . Fixing  $K$  sufficiently large,

$$(\log n)\mu_Y(\varphi > n) \gg \mu_X(h > n) + O(n^{-Kd/2}) \gg n^{-\beta},$$

so  $\mu_Y(\varphi > n) \gg (\log n)^{-1}n^{-\beta}$ .

(c, d) These arguments are similar and hence omitted. □

Next, we consider a sharper estimate following [MV20]. First we collect some special cases of existing results about limit laws. Assume that  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by a Young tower  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  with  $\sigma \in L^2(Y)$ . In particular,  $F : Y \rightarrow Y$  is Gibbs–Markov. Let  $\bar{\sigma} = \int_Y \sigma d\mu_Y$ .

**LEMMA 5.2.** — *Let  $\psi : X \rightarrow \mathbb{R}$  be integrable with  $\int_X \psi d\mu_X = 0$ , and define  $\psi_\sigma : Y \rightarrow \mathbb{R}$ ,  $\psi_\sigma(y) = \sum_{\ell=0}^{\sigma(y)-1} \psi(f_X^\ell y)$ . Let  $G$  denote a nonconstant random variable. Let  $b_n = n^{1/\beta}$ ,  $1 < \beta < 2$ , or  $b_n = (n \log n)^{1/2}$ . (In the latter case, set  $\beta = 2$ .)*

- (a)  *$b_n^{-1} \sum_{j=0}^{n-1} \psi \circ f_X^j \rightarrow_d G$  if and only if  $b_n^{-1} \sum_{j=0}^{n-1} \psi_\sigma \circ F^j \rightarrow_d \bar{\sigma}^{1/\beta} G$ .*



(b) Suppose that  $\psi_\sigma$  is constant on elements of the partition  $\alpha$  for the Gibbs–Markov map  $F$ . If  $b_n^{-1} \sum_{j=0}^{n-1} \psi_\sigma \circ F^j \rightarrow_d \bar{\sigma}^{1/\beta} G$ , then  $\mu_Y(|\psi_\sigma| > n) \sim \bar{\sigma} c_0 n^{-\beta}$  where  $c_0 > 0$  is a constant given explicitly in terms of  $G$ .

*Proof.*

(a) Since  $F$  is Gibbs–Markov, the condition  $\sigma \in L^2$  ensures that  $n^{-1/2}(\sigma_n - n\bar{\sigma})$  converges in distribution (to a possibly degenerate normal distribution) and hence that  $b_n^{-1}(\sigma_n - n\bar{\sigma})$  converges in probability to zero. The result now follows from [MV20, Theorem A.1]. (See [Gou07, Sar06] for related results.)

(b) Again using that  $F$  is Gibbs–Markov, this follows from [Gou10, Theorem 1.5]. □

**COROLLARY 5.3.** — *Let  $G, b_n, \beta$  and  $c_0$  be as in Lemma 5.2. Suppose that*

$$\frac{\left( \sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X \right)}{b_n} \rightarrow_d G.$$

Then  $\mu_Y(\varphi > n) \sim \bar{\sigma} c_0 n^{-\beta}$ .

*Proof.* — Since  $\varphi = h_\sigma$ , it follows from Lemma 5.2(a) that

$$\frac{\left( \sum_{j=0}^{n-1} \varphi \circ F^j - n \int_Y \varphi d\mu_Y \right)}{b_n} \rightarrow_d \bar{\sigma}^{1/\beta} G.$$

By Lemma 5.2(b),  $\mu_Y(\varphi > n) \sim \bar{\sigma} c_0 n^{-\beta}$ . □

## 6. Piecewise smooth multidimensional nonMarkovian nonuniformly expanding maps

In this section, we show how to combine the methods in this paper with a result of Alves et al. [AFLV11] to treat a large class of multidimensional examples. In particular, we obtain essentially optimal upper and lower bounds, as well as strong statistical properties, for Hu–Vaianti maps [HV09].

### 6.1. Existence of Chernov–Markarian–Zhang structures in arbitrary dimensions

Let  $M \subset \mathbb{R}^k$  be compact. We consider local diffeomorphisms  $f : M \rightarrow M$  with finitely many branches. That is, there are disjoint open subsets  $U_1, \dots, U_K \subset M$  with  $M = \bigcup_{i=1}^K \bar{U}_i$ , and there exists  $\eta \in (0, 1)$  and for  $i = 1, \dots, K$  there exist  $U'_i \subset \mathbb{R}^k$  open with  $\bar{U}_i \subset U'_i$  such that  $f|_{U_i}$  extends to a  $C^{1+\eta}$ -diffeomorphism from  $U'_i$  onto its range.

Next we specify a compact first return set  $X \subset M$  with  $\overline{\text{int } X} = X$ . (We could take  $X$  to be the closure of one of the  $U_i$  but this need not be the case.) For simplicity,

we suppose that the boundaries of  $U_1, \dots, U_K$  and  $X$  are piecewise smooth (with finitely many pieces). Let  $\mathcal{S}_0 \subset M$  denote the singularity set  $\mathcal{S}_0 = \partial X \cup \bigcup_{i=1}^K \partial U_i$  for  $f$ .

Now define the first return time  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  and first return map  $f_X = f^h : X \setminus \mathcal{S} \rightarrow X \setminus \mathcal{S}$  with singularity set

$$\mathcal{S} = \{x \in X : f^j x \in \mathcal{S}_0 \text{ for some } j = 0, \dots, h(x) - 1\} \cup \{h = \infty\}.$$

A result of Alves et al. [AFLV11] guarantees under very mild conditions that  $f_X$  is modelled by Young towers with superpolynomial tails if and only if  $f_X$  has superpolynomial decay of correlations. We verify these conditions for a large class of nonuniformly expanding maps.

Define  $X_m = \{x \in X \setminus \mathcal{S} : h(x) = m\}$ . Let  $\|\cdot\|$  denote the Euclidean norm on  $\mathbb{R}^k$  and on  $k \times k$  matrices. We suppose that there are constants  $\lambda \in (0, 1)$ ,  $\delta > 0$  and  $C, q > 1$  such that

- (i)  $\text{Leb}(x \in X : \text{dist}(x, \mathcal{S}) \leq \epsilon) \ll \epsilon$  for all  $\epsilon \in (0, 1)$ .
- (ii)  $\|(Df_X(x))^{-1}\| \leq \min\{\lambda, Cm^{-\delta}\}$  and  $\|Df_X(x)\| \leq Cm^q$  for all  $x \in X_m$ ,  $m \geq 1$ .
- (iii)  $\|(D(f^i)(f^j x))^{-1}\| \leq Cm^q$  for all  $x \in X_m$ ,  $m \geq 1$ , and  $i, j \geq 0$  with  $i + j \leq m$ .
- (iv)  $\|f^j x - f^j y\| \leq C\|x - y\|^\delta m^q$  for all  $x, y \in X_m$  with  $\text{dist}(x, y) < \text{dist}(x, \mathcal{S})/2$ ,  $m \geq 1$ ,  $0 \leq j < m$ .

*Remark 6.1.* — If  $f$  is noncontracting ( $\|Df(x)v\| \geq \|v\|$  for all  $x \in M$ ,  $v \in \mathbb{R}^d$ ), then (iii) is automatic with  $Cm^q$  replaced by 1 and (iv) is automatic by (ii) with  $\delta = 1$ .

**LEMMA 6.2.** — *Suppose that  $f : M \rightarrow M$  is a nonuniformly expanding map satisfying conditions (i)–(iv). Let  $\mu$  be an absolutely continuous mixing  $f$ -invariant probability measure on  $M$  and define  $\mu_X = \mu(X)^{-1}\mu|_X$ . Suppose further that*

- (v)  $d\mu_X/d\text{Leb} \in L^r(X)$  for some  $r > 1$ ,
- (vi) For all  $C^n$  observables  $v : X \rightarrow \mathbb{R}$ , all  $w \in L^\infty(X)$ , and all  $p > 0$ , there is a constant  $C > 0$  such that

$$\left| \int_X v w \circ f_X^n d\mu_X - \int_X v d\mu_X \int_X w d\mu_X \right| \leq Cn^{-p} \text{ for all } n \geq 1 \text{ and,}$$

- (vii)  $\sum_m (\log m) \mu_X(X_m) < \infty$ .

Then  $f$  possesses a Chernov–Markarian–Zhang structure and the map  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by Young towers with superpolynomial tails.

*Proof.* — To prove that  $f_X$  is modelled by Young towers with superpolynomial tails, we apply [AFLV11, Theorem C]. Since there are some small inaccuracies in the statement there, we refer to [AM19b, Theorem A.1] for a corrected version. It suffices to verify that  $\mu_X$  is an expanding measure and to verify conditions (C0)–(C3) in [AM19b, Appendix A].

By condition (ii),  $\log \|(Df_X)^{-1}\| \leq \log \lambda < 0$  and

$$(6.1) \quad \left\| Df_X(x)^{-1}v \right\| \geq C^{-1}m^{-q} \text{ for all } x \in X_m, v \in T_x X \text{ with } \|v\| = 1,$$

so  $|\log \|Df_X(x)^{-1}\| | \leq \log C + q \log m$  on  $X_m$ . By (vii),  $\log \|(Df_X)^{-1}\|$  is integrable with respect to  $\mu_X$  and  $\int_X \log \|(Df_X)^{-1}\| d\mu_X \leq \log \lambda < 0$ . This is the definition for  $\mu_X$  to be an expanding measure.

Assumption (i) is precisely condition (C0).

By (ii) and definition of  $\mathcal{S}$ ,

$$(6.2) \quad \text{dist}(x, \mathcal{S}) \leq Cm^{-\delta} \text{diam } M \quad \text{for all } x \in X_m, m \geq 1.$$

By (6.2) and (ii),

$$\text{dist}(x, \mathcal{S}) \ll \lambda^{-1} \leq \|Df_X(x)v\| \ll Cm^q \ll \text{dist}(x, \mathcal{S})^{-q/\delta},$$

for  $x \in X_m, v \in T_x X$  with  $\|v\| = 1$ , verifying (C1).

For conditions (C2) and (C3), we consider a pair of points  $x, y \in M \setminus \mathcal{S}$  with  $\text{dist}(x, y) < \text{dist}(x, \mathcal{S})/2$ . In particular,  $x, y \in X_m$  for some  $m \geq 1$  and  $f^j x, f^j y$  lie in common open sets  $U_{i(j)}$  for each  $0 \leq j \leq m - 1$ .

On  $X_m$ , we have

$$\log |\det Df_X| = \log |\det D(f^m)| = \sum_{j=0}^{m-1} \log |\det(Df)| \circ f^j,$$

so for  $x, y \in X_m$  with  $d(x, y) < d(x, \mathcal{S})/2$ ,

$$\begin{aligned} & \left| \log |\det Df_X(x)| - \log |\det Df_X(y)| \right| \\ & \leq \sum_{j=0}^{m-1} \left| \log |\det(Df)(f^j x)| - \log |\det(Df)(f^j y)| \right| \\ & \ll \sum_{j=0}^{m-1} \|f^j x - f^j y\|^\eta \ll \|x - y\|^{\delta\eta} m^{1+q\eta} \ll \|x - y\|^{\delta\eta} \text{dist}(x, \mathcal{S})^{-(1+q\eta)/\delta}, \end{aligned}$$

by (6.2) and (iv). This verifies (C3). Also,

$$\begin{aligned} & \left| \log \|Df_X(x)^{-1}\| - \log \|Df_X(y)^{-1}\| \right| \\ & \leq \|Df_X(x)^{-1} - Df_X(y)^{-1}\| / \|Df_X(x)^{-1}\| \\ & \ll m^q \|Df_X(x)^{-1} - Df_X(y)^{-1}\| \end{aligned}$$

by (6.1). On  $X_m$  we have  $(Df_X)^{-1} = (D(f^m))^{-1} = A_{m-1} \cdots A_0$  where  $A_j(x) = (Df)(f^j x)^{-1}$ . Hence,

$$\begin{aligned} \left\| Df_X(x)^{-1} - Df_X(y)^{-1} \right\| &= \|A_{m-1}(x) \cdots A_0(x) - A_{m-1}(y) \cdots A_0(y)\| \\ &\leq \sum_{i=0}^{m-1} \|A_{m-1}(x) \cdots A_{i+1}(x)\| \|A_i(x) - A_i(y)\| \|A_{i-1}(y) \cdots A_0(y)\| \\ &\leq \sum_{i=0}^{m-1} \left\| (Df^{m-i-1})(f^{i+1}x)^{-1} \right\| \|A_i(x) - A_i(y)\| \|(Df^i)(y)^{-1}\| \\ &\leq m^{2q} \sum_{i=0}^{m-1} \|A_i(x) - A_i(y)\|, \end{aligned}$$

by (iii). By (iv),

$$\|A_i(x) - A_i(y)\| = \|Df(f^i x)^{-1} - Df(f^i y)^{-1}\| \ll \|f^i x - f^i y\|^\eta \ll \|x - y\|^{\eta\delta} m^{\eta q}.$$

Hence by (ii),

$$\begin{aligned} \left| \log \left\| Df_X(x)^{-1} \right\| - \log \left\| Df_X(y)^{-1} \right\| \right| &\ll m^{3q+\eta q+1} \|x - y\|^{\eta\delta} \\ &\ll \left\| Df_X(x)^{-1} \right\|^{-(3q+\eta q+1)/\delta} \|x - y\|^{\eta\delta}. \end{aligned}$$

This verifies condition (C2).

Hence we conclude from [AM19b, Theorem A.1] that for any  $q > 1$  the map  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by a Young tower  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  with  $\mu_Y(\sigma > n) = O(n^{-q})$ .

Finally, we note that the construction in [AFLV11] uses [ALP05, Main Theorem 1] where it is made explicit that  $Y$  together with its partition elements  $a \in \alpha$  are diffeomorphic to open balls in  $\mathbb{R}^k$  with the property that  $f_X^\sigma$  maps each  $a$  diffeomorphically onto  $Y$ . In particular, the connected set  $f_X^\ell a$  lies in one of the subsets  $X_m$  for each  $0 \leq \ell < \sigma(a) - 1$ , so  $h$  is constant on  $f_X^\ell a$ . Hence  $f$  possesses a Chernov–Markarian–Zhang structure.  $\square$

*Remark 6.3.* — In the situation of Lemma 6.2, suppose in addition that condition (vi) is improved to stretched exponential decay of correlations and that  $d\mu_X/d\text{Leb}$  is bounded below. Then [AFLV11, Theorem C(2)] yields Young towers  $\Delta_{\text{rapid}}$  with stretched exponential tails. In particular, if the rate of decay of correlations is exponential and  $d\mu_X/d\text{Leb}$  is bounded below, then for every  $\gamma \in (0, \frac{1}{9})$ , there exists  $Y \subset X$  and  $c > 0$  such that  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by a Young tower  $Y^\sigma$  with  $\mu_Y(\sigma > n) = O(e^{-cn^\gamma})$ .

A standard argument (see for example [HV09, Theorem A and p. 1210]) shows that  $d\mu_X/d\text{Leb}$  is bounded below whenever  $f$  is noncontracting and topologically exact.

## 6.2. Upper bounds and limit laws

Although the emphasis in this paper is on lower bounds, we obtain essentially optimal upper bounds and many strong statistical properties as a consequence of Lemma 6.2.

Suppose that in the situation of Lemma 6.2,  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$  for some  $\beta > 1$ . Then  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-(\beta-\epsilon)})$  by Proposition 5.1 (c) where  $\epsilon > 0$  is arbitrarily small. Hence by [You99], we have the upper bound

$$\rho_{v,w}(n) = O\left(\|v\|_{\mathcal{H}}\|w\|_{\infty} n^{-(\beta-1-\epsilon)}\right) \quad \text{for all } v \in \mathcal{H}(M), w \in L^{\infty}(M), n \geq 1.$$

By [DM15, GM14, MN08], large deviation estimates and moment bounds follow from this upper bound for all  $\beta > 1$ . For  $\beta > 2$ , we obtain the following properties. The central limit theorem (CLT) and weak invariance principle (WIP) follow from [MN05]. For error rates (Berry–Esseen estimates) in the CLT, and the local CLT, see [Gou05]. The almost sure invariance principle with rates follows by [CDKM19, CM15, Kor18].

Homogenization (convergence of fast-slow systems to a stochastic differential equation) when the fast dynamics is one of these maps  $f : M \rightarrow M$  follows from [CFK<sup>+</sup>19, GM13, KM16]. Convergence rates in the WIP and homogenization are obtained in [AM19a].

### 6.3. Lower bounds

We continue to suppose that we are in the situation of Lemma 6.2 and that  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$  for some  $\beta > 1$ . Let  $\epsilon > 0$ . Again  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-(\beta-\epsilon)})$  and also  $\gamma_n = O(n^{-(\beta-\epsilon)})$  by Proposition 3.2. Hence it follows from Theorem 3.1 (a) that

$$\rho_{v,w}(n) = \bar{\varphi}^{-1}d \sum_{j > n/d} \mu_Y(\varphi > jd) \int_M v d\mu \int_M w d\mu + O\left(n^{-(s-\epsilon)}\right)$$

for all  $v \in \mathcal{H}(X)$ ,  $w \in L^{\infty}(X)$ , where  $s = \min\{2(\beta - 1), \beta\}$ . By Theorem 3.1 (b),  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-(\beta-\epsilon)})$  for all  $v \in \mathcal{H}(X)$  with  $\int_M v d\mu = 0$  and all  $w \in L^{\infty}(M)$ .

If moreover,  $\mu_X(h > n) \approx n^{-\beta}$ , then by Proposition 5.1 (c, d),

$$n^{-(\beta-1+\epsilon)} \ll \rho_{v,w}(n) \ll n^{-(\beta-1-\epsilon)},$$

for all  $v \in \mathcal{H}(X)$ ,  $w \in L^{\infty}(X)$  with nonzero mean.

### 6.4. Application to Hu–Vaianti maps

We continue to consider local diffeomorphisms  $f : M \rightarrow M$ , where  $M \subset \mathbb{R}^k$  is compact, with finitely many branches as in Subsection 6.1. We now specialize to intermittent maps with a neutral fixed point at 0 as described in Section 1.2. These maps are piecewise  $C^{1+\eta}$  for some  $\eta \in (0, 1)$  with finitely many branches, noncontracting everywhere (so  $\|Df(x)v\| \geq \|v\|$  for all  $x \in \mathbb{R}^k$ ,  $v \in \mathbb{R}^k$ ), and expanding everywhere except at 0 (so  $\|Df(x)v\| > \|v\|$  for all  $v \in \mathbb{R}^k$  if and only if  $x \neq 0$ ).

The existence of absolutely continuous invariant probability measures for one-dimensional intermittent maps was studied by [Tha80] when the maps are Markov and by [Zwe98] in the nonMarkov case. In [HV09], a Banach space of quasi-Hölder observables studied by [Kel85, Sau00] was used to establish existence of  $\sigma$ -finite

absolutely continuous ergodic  $f$ -invariant measures  $\mu$  on  $M$  for multidimensional nonMarkov nonuniformly expanding maps. The cases  $\mu(M) < \infty$  and  $\mu(M) = \infty$  are considered equally in [HV09]; here we focus on the case of finite measures. The results in [HV09] require a delicate analysis taking into account poor distortion properties of multidimensional nonuniformly expanding maps. In [HV19], the quasi-Hölder space was used further to analyze upper and lower bounds on decay of correlations. Here we show how to combine [HV09] and Lemma 6.2 to obtain the essentially optimal results mentioned in Section 1.2.

To fix ideas, we focus on [HV19, Example 5.1], setting

$$f(x) = x \left( 1 + |x|^\gamma + O(|x|^{\gamma'}) \right)$$

for  $x$  close to 0 where  $\gamma \in (0, k)$  and  $\gamma' > \gamma$ . Recall that the domains of the branches are denoted  $U_1, \dots, U_K$  and have piecewise smooth boundaries; we assume that  $0 \in \text{int} U_1$  and  $f^{-1}0 \cap \bigcup \partial U_j = \emptyset$ . This means that [HV09, Theorem A (Assumptions 1 and 2)] are satisfied. Also, we assume that  $f : M \rightarrow M$  is topologically exact. Our final assumption is a growth of complexity condition, [HV09, Theorem A (Assumption 3)], which is too technical to reproduce here. As pointed out in [HV19, Remark 5.2] it follows from [Sau00, Lemma 2.1] that we can arrange for Assumption 3 to be satisfied by choosing  $f$  to be sufficiently expanding outside of a suitable neighborhood of 0.

Choose an open ball  $R$  with  $0 \in R \subset U_1$  such that  $\bar{R} \subset fR$  and  $\overline{fR} \subset U_1$ . Set  $X = M \setminus R$ .

**PROPOSITION 6.4.** — *There is a unique absolutely continuous invariant probability measure  $\mu_X$  on  $X$ . The assumptions of Lemma 6.2 are satisfied and  $\mu_X(h > n) \approx n^{-\beta}$  where  $\beta = k/\gamma$ .*

*Proof.* — The singular set  $\partial S$  is a countable union of piecewise smooth submanifolds limiting on finitely many piecewise smooth submanifolds, so condition (i) is satisfied.

Since the first return set  $X$  is bounded away from 0, it is immediate from noncontractivity on  $M$  and uniform expansion on  $X$  that  $\|(Df_X)^{-1}\| \leq \lambda < 1$ . The remaining estimates in (ii) are established in [HV09, HV19]. (A big advantage here is that  $\delta$  can be taken arbitrarily small and  $q$  arbitrarily large, so the fine details in [HV09, HV19] such as unbounded distortion are not an issue.) Since  $f$  is noncontracting, conditions (iii) and (iv) hold by Remark 6.1.

A key step in [HV09] is to establish quasicompactness of the transfer operator for the first return map  $f_X : X \rightarrow X$ . [HV09, Theorem A (Assumptions 1–3)] are mentioned explicitly above. As noted in [HV19, Example 5.1], Assumption 4 is automatic. Hence [HV09, Theorem A] guarantees the existence of an absolutely continuous invariant probability measure  $\mu_X$  on  $X$ . The density is quasi-Hölder and hence lies in  $L^\infty(X)$  verifying condition (v) of Lemma 6.2. By Remark 6.3, the density is also bounded below and hence  $\mu_X$  is unique.

Moreover, [HV09, Theorem A] establishes quasicompactness in the quasi-Hölder space and hence  $\mu_X$  is mixing up to a finite cycle. Since the support of a nonvanishing quasi-Hölder function has nonempty interior [Sau00, Lemma 3.1], it follows

from topological exactness that  $\mu_X$  is mixing. Condition (vi) is now an immediate consequence of quasicompactness.

By [HV09], each  $X_m$  is a finite union of approximately spherical shells bounded by hypersurfaces  $S_m$  and  $S_{m+1}$  where  $S_m$  is approximately a sphere of radius  $\approx m^{-1/\gamma}$ . It follows that  $\mu_X(X_m) \ll \text{Leb}(X_m) \ll m^{-k/\gamma}$  so condition (vii) is satisfied.

By Remark 6.3, topological exactness ensures that  $\mu_X(h > n) \approx \text{Leb}(h > n)$ . Moreover,  $\{h > n\} = \bigcup_{m>n} X_m$  is a finite union of balls of radius  $\approx n^{-1/\gamma}$  so  $\mu_X(h > n) \approx n^{-\beta}$ .  $\square$

Hence for  $\gamma \in (0, k)$ , we can apply the results in Subsections 6.2 and 6.3 to obtain the upper and lower bounds in (1.4), as well as the limit laws mentioned in Section 6.2.

## 7. Two-sided version of the main result

In this section, we extend Theorem 3.1 to invertible maps. A two-sided analogue of the Chernov–Markarian–Zhang structure is described in Subsection 7.1. The main result of this section, Theorem 7.4, is stated in Subsection 7.2 and reformulated for towers in Subsection 7.3. In Subsection 7.4, we show how to approximate two-sided observables by one-sided observables. In Subsection 7.5, we complete the proofs.

### 7.1. Preliminaries

We describe a two-sided (invertible) analogue of the structures discussed in Section 2. Throughout,  $f : M \rightarrow M$ ,  $f_X : X \rightarrow X$ ,  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$  and  $F : Y \rightarrow Y$  are all two-sided versions of the maps from Section 2, and the one-sided versions are denoted  $\bar{F} : \bar{Y} \rightarrow \bar{Y}$  and so on. We continue to write  $\bar{\varphi} = \int_Y \varphi d\mu_Y$  but as will become clear this does not cause any confusion.

#### Two-sided Gibbs–Markov maps

Let  $(Y, d)$  be a bounded metric space with Borel probability measure  $\mu_Y$  and let  $F : Y \rightarrow Y$  be an ergodic measure-preserving transformation. Let  $\bar{F} : \bar{Y} \rightarrow \bar{Y}$  be a full-branch Gibbs–Markov map with partition  $\alpha$  and ergodic invariant probability measure  $\bar{\mu}_Y$ .

We suppose that there is a measure-preserving semiconjugacy  $\bar{\pi} : Y \rightarrow \bar{Y}$ , so  $\bar{\pi} \circ F = \bar{F} \circ \bar{\pi}$  and  $\bar{\pi}_* \mu_Y = \bar{\mu}_Y$ . The separation time on  $\bar{Y}$  lifts to a separation time on  $Y$  given by  $s(y, y') = s(\bar{\pi}y, \bar{\pi}y')$  for  $y, y' \in Y$ . Suppose that there exist constants  $C > 0$ ,  $\theta \in (0, 1)$  such that

$$(7.1) \quad d(F^n y, F^n y') \leq C \left( \theta^n + \theta^{s(y, y') - n} \right) \quad \text{for all } y, y' \in Y, n \geq 1.$$

Then we call  $F : Y \rightarrow Y$  a *two-sided Gibbs–Markov map*.

## Two-sided Young towers

Let  $F : Y \rightarrow Y$  be a two-sided Gibbs–Markov map on  $(Y, \mu_Y)$  and let  $\varphi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  be an integrable function that is constant on  $\bar{\pi}^{-1}a$  for each  $a \in \alpha$ . In particular, such a return time  $\varphi$  is well-defined on  $\bar{Y}$ . Define the one-sided Young tower  $\bar{\Delta} = \bar{Y}^\varphi$  and tower map  $\bar{f}_\Delta : \bar{\Delta} \rightarrow \bar{\Delta}$  as in Section 2. Using  $F : Y \rightarrow Y$  instead of  $\bar{F} : \bar{Y} \rightarrow \bar{Y}$ , we also define the *two-sided Young tower*  $\Delta = Y^\varphi$  and *tower map*  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$ . We obtain ergodic invariant probability measures  $\mu_\Delta = (\mu_Y \times \text{counting})/\bar{\varphi}$  and  $\bar{\mu}_\Delta = (\bar{\mu}_Y \times \text{counting})/\bar{\varphi}$  on  $\Delta$  and  $\bar{\Delta}$ .

The projection  $\bar{\pi} : Y \rightarrow \bar{Y}$  extends to  $\bar{\pi} : \Delta \rightarrow \bar{\Delta}$  with  $\bar{\pi}(y, \ell) = (\bar{\pi}y, \ell)$ . This defines a measure-preserving semiconjugacy between  $f_\Delta$  and  $\bar{f}_\Delta$ .

Now suppose that  $f : M \rightarrow M$  is an ergodic measure-preserving transformation on a probability space  $(M, \mu)$ , and that  $Y \subset M$  is measurable with  $\mu(Y) > 0$ . Suppose that  $F : Y \rightarrow Y$  is a two-sided Gibbs–Markov map with respect to a probability  $\mu_Y$  on  $Y$ , and that  $\varphi : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  is a return time as above. Form the tower  $\Delta = Y^\varphi$  and tower map  $f_\Delta : \Delta \rightarrow \Delta$ . The map  $\pi_M : \Delta \rightarrow M$ ,  $\pi_M(y, \ell) = f^\ell y$  defines a semiconjugacy between  $f_\Delta$  and  $f$ . We require moreover that  $(\pi_M)_*\mu_\Delta = \mu$ . Then we say that  $f$  is *modelled by a two-sided Young tower*.

## Two-sided Chernov–Markarian–Zhang structure

Let  $(M, d)$  be a bounded metric space with Borel probability measure  $\mu$  and let  $f : M \rightarrow M$  be an ergodic and mixing measure-preserving transformation. Suppose that  $Y \subset X \subset M$  are Borel sets with  $\mu(Y) > 0$ . Define the first return time  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  and first return map  $f_X = f^h : X \rightarrow X$ .

We require that  $f_X : X \rightarrow X$  is modelled by a two-sided Young tower  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\sigma$  with return time  $\sigma : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  and return map  $F = f_X^\sigma : Y \rightarrow Y$ . Here,  $F = f_X^\sigma : Y \rightarrow Y$  is a two-sided Gibbs–Markov map with ergodic invariant probability measure  $\mu_Y$  and partition  $\alpha$  such that  $\sigma$  is constant on partition elements. We require in addition that  $h$  is constant on  $f_X^\ell \bar{\pi}^{-1}a$  for all  $a \in \alpha$ ,  $0 \leq \ell \leq \sigma(a) - 1$ .

Define the *induced return time*  $\varphi = h_\sigma : Y \rightarrow \mathbb{Z}^+$  as in (2.2). Then  $\varphi$  is an integrable return time (constant on  $\bar{\pi}^{-1}a$  for  $a \in \alpha$ ). In particular,  $f : M \rightarrow M$  is modelled by a Young tower  $\Delta = Y^\varphi$  with the same two-sided Gibbs–Markov map  $F = f_X^\sigma = f^\varphi$ .

We say that  $f : M \rightarrow M$  satisfying these assumptions possesses a *two-sided Chernov–Markarian–Zhang structure*.

*Remark 7.1.* — Young [You98] introduced Young towers with exponential tails as a general method for dealing with diffeomorphisms with singularities; the initial landmark application was to prove exponential decay of correlations for planar finite horizon dispersing billiards. Chernov [Che99] simplified the construction of exponential Young towers and used this to prove exponential decay of correlations for planar dispersing billiards with infinite horizon. Then Young [You99] studied examples with subexponential decay of correlations using Young towers with subexponential tails. Markarian [Mar04], noting that Chernov’s simplification no longer applies in the subexponential case, devised the method outlined in this section: namely to construct



a first return map for which Chernov [Che99] applies. This was used to prove the decay of correlations bound  $O(1/n)$  for Bunimovich stadia. The method was extended and simplified by Chernov & Zhang [CZ05a] who applied it to a large class of billiard examples. Subsequent applications of the method include [CM07, CZ05b, Zha17b].

*Remark 7.2.* — We have omitted much of the structure often associated with Young towers, mentioning only those properties required in the sequel. For instance, we have not made any explicit mention of a product structure, though we make use of condition (7.1) which is a consequence. Similarly, we have not made explicit the quotienting procedure (along local stable leaves) that passes from  $F$  to  $\bar{F}$ .

### Two-sided dynamically Hölder observables

Suppose that  $f : M \rightarrow M$  admits a two-sided Chernov–Markarian–Zhang structure as above. Fix  $\theta \in (0, 1)$ . For  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$ , define

$$\|v\|_{\mathcal{H}} = |v|_{\infty} + |v|_{\mathcal{H}}, \quad |v|_{\mathcal{H}} = \sup_{y, y' \in Y, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell < \varphi(y)} \frac{|v(f^{\ell}y) - v(f^{\ell}y')|}{d(y, y') + \theta^{s(y, y')}}.$$

We say that  $v$  is *dynamically Hölder* if  $\|v\|_{\mathcal{H}} < \infty$  and denote by  $\mathcal{H}(M)$  the space of such observables. Write  $\mathcal{H}(X) = \{v \in \mathcal{H}(M) : \text{supp } v \subset X\}$ .

Again, it is standard that Hölder observables are dynamically Hölder for the classes of dynamical systems of interest in this paper:

**PROPOSITION 7.3.** — *Let  $\eta \in (0, 1]$  and let  $d_0$  be a bounded metric on  $M$ . Let  $C^{\eta}(M)$  be the space of observables that are  $\eta$ -Hölder with respect to  $d_0$ . Suppose that there exist  $K > 0, \gamma_0 \in (0, 1)$  such that*

$$d_0(f^{\ell}y, f^{\ell}y') \leq K(d_0(y, y') + \gamma_0^{s(y, y')}) \text{ for all } y, y' \in Y, 0 \leq \ell \leq \varphi(y) - 1.$$

*Then  $C^{\eta}(M) \subset \mathcal{H}(M)$  where we may choose any  $\theta \in [\gamma_0^{\eta}, 1)$  and  $d = d_0^{\eta}$  for any  $\eta' \in (0, \eta]$ .*

*Proof.* — Let  $v \in C^{\eta}(M), y, y' \in Y, 0 \leq \ell < \varphi(y) - 1$ . Then

$$\begin{aligned} |v(f^{\ell}y) - v(f^{\ell}y')| &\leq |v|_{C^{\eta}} d_0(f^{\ell}y, f^{\ell}y')^{\eta} \leq K^{\eta} |v|_{C^{\eta}} (d_0(y, y')^{\eta} + \gamma_0^{\eta s(y, y')}) \\ &\ll |v|_{C^{\eta}} (d(y, y') + \theta^{s(y, y')}). \end{aligned}$$

Hence  $|v|_{\mathcal{H}} \ll |v|_{C^{\eta}}$  and it follows that  $v \in \mathcal{H}(M)$ . □

### 7.2. Statement of the main result

As in Section 3, we provide an abstract result for maps  $f : M \rightarrow M$  with a Chernov–Markarian–Zhang structure under the assumption that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$ . In this situation it follows from Young [You99] that  $\rho_{v, w}(n) = O(n^{-(\beta'-1)})$  for dynamically Hölder observables. (The result in [You99] is formulated for one-sided systems; see [KKM19, Theorem 2.10] or [MT14, Appendix B] for the two-sided case.) We obtain a lower bound for dynamically Hölder observables supported in  $X$ .

Define  $\sigma_n, \gamma_n$  as in (3.1) and  $\zeta_{\beta'}$  as in (1.3).

**THEOREM 7.4.** — *Let  $f : M \rightarrow M$  be a map with a two-sided Chernov–Markarian–Zhang structure, and suppose that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$ . Then there is a constant  $C > 0$  such that for all  $n \geq 1$ ,*

- (a) 
$$\left| \rho_{v,w}(n) - \bar{\varphi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\varphi > j) \int_M v \, d\mu \int_M w \, d\mu \right| \leq C \|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_{\mathcal{H}} (\gamma_{[n/3]} + \zeta_{\beta'}(n))$$
 for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$ ,
- (b)  $|\rho_{v,w}(n)| \leq C \|v\|_{\mathcal{H}} \|w\|_{\mathcal{H}} \gamma_{[n/3]}$  for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$  with  $\int_M v \, d\mu = 0$ .

*Remark 7.5.* — The classical Smale–Williams solenoid construction can be adapted (see for example [AP08, Section 5] and [MV16, Example 4.2]) to construct intermittent maps that are the invertible analogue of the Hu–Vaianti maps in Section 6.4. (The constructions in [AP08, MV16] are written down for one-dimensional maps but apply equally to multidimensional maps.) The resulting solenoidal intermittent maps fall within the two-sided Chernov–Markarian–Zhang framework and have stable and unstable directions of any specified dimension. Our results yield essentially optimal upper and lower bounds on decay of correlations for these examples. Again, the lower bounds are realized by Hölder observables that are supported away from the neutral fixed point.

### 7.3. Tower reformulation

Let  $d = \gcd\{\varphi(a) : a \in \alpha\}$ . As in Section 4.1, we replace the tower  $\Delta = Y^\varphi$  by a mixing tower  $\Delta = Y^\Phi$  where  $\Phi = d^{-1}\varphi$ . Again we have a measure-preserving semiconjugacy  $\pi_M(y, \ell) = g^\ell y$  between  $(\Delta, f_\Delta, \mu_\Delta)$  and  $(M, g, \mu)$  where  $g = f^d$ . We consider observables  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$  supported on  $X_d = X \cup \dots \cup f^{-(d-1)}X$  and the corresponding lifted observables  $\tilde{v} = v \circ \pi_M : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$  supported in  $\widehat{X} = \pi_M^{-1}X$ .

Fix  $\theta \in (0, 1)$  and define

$$(7.2) \quad \|\tilde{v}\|_\theta = |\tilde{v}|_\infty + |\tilde{v}|_\theta, \quad |\tilde{v}|_\theta = \sup_{y, y' \in Y, y \neq y'} \sup_{0 \leq \ell \leq \Phi(y)-1} \frac{|\tilde{v}(y, \ell) - \tilde{v}(y', \ell)|}{d(y, y') + \theta^{s(y, y')}}.$$

Let  $\mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  denote the space of observables  $\tilde{v}$  supported in  $\widehat{X}$  with  $\|\tilde{v}\|_\theta < \infty$ .

Given  $\tilde{v}, \tilde{w} \in L^\infty(\Delta)$ , define

$$\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = \int_\Delta \tilde{v} \tilde{w} \circ f_\Delta^n \, d\mu_\Delta.$$

The counterpart of Theorem 4.2 is:

**THEOREM 7.6.** — *There is a constant  $C > 0$  such that for all  $n \geq 1$ ,*

- (a) 
$$\left| \rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) - \left( 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\Phi > j) \right) \int_\Delta \tilde{v} \, d\mu_\Delta \int_\Delta \tilde{w} \, d\mu_\Delta \right| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\theta (\gamma_{[n/2]d} + \zeta_{\beta'}(n))$$
 for all  $\tilde{v}, \tilde{w} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$ ,
- (b)  $|\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n)| \leq C \|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\theta \gamma_{[n/2]d}$  for all  $\tilde{v}, \tilde{w} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  with  $\int_\Delta \tilde{v} \, d\mu_\Delta = 0$ .

Theorem 7.4 is a direct consequence of Theorem 7.6 in exactly the same way that Theorem 3.1 was a direct consequence of Theorem 4.2. Hence we omit the details except to mention that we make use of the estimate  $\gamma_{[n/(2d)]d} \ll \gamma_{[n/3]}$ .

The key steps in the proof of Theorem 7.6 are contained in the following result.

LEMMA 7.7. — *There is a constant  $C > 0$  such that for all  $n \geq 1$ :*

- (a)  $|\rho_{1_{\widehat{X}}, \widetilde{w}}^*(n)| \leq C \|\widetilde{w}\|_\theta (\sigma_{[n/2]d} + \zeta_{\beta'}(n))$  for all  $\widetilde{w} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  with  $\int_\Delta \widetilde{w} d\mu_\Delta = 0$ ,
- (b)  $|\rho_{\widetilde{v}, \widetilde{w}}^*(n)| \leq C \|\widetilde{v}\|_\theta \|\widetilde{w}\|_\theta \gamma_{[n/2]d}$  for all  $\widetilde{v}, \widetilde{w} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X})$  with  $\int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta = 0$ .

The proof of Lemma 7.7 takes up most of the remainder of this section. Assuming this result, we can complete the proof of Theorem 7.6.

*Proof of Theorem 7.6.* — Let  $a = \mu_\Delta(\widehat{X})^{-1} \int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta$ ,  $b = \mu_\Delta(\widehat{X})^{-1} \int_\Delta \widetilde{w} d\mu_\Delta$  and define  $v_0 = \widetilde{v} - a1_{\widehat{X}}$  and  $w_0 = \widetilde{w} - b1_{\widehat{X}}$ . Then  $\int_\Delta v_0 d\mu_\Delta = \int_\Delta w_0 d\mu_\Delta = 0$  and

$$\rho_{\widetilde{v}, \widetilde{w}}^* = \rho_{a1_{\widehat{X}}, b1_{\widehat{X}}}^* + \rho_{a1_{\widehat{X}}, w_0}^* + \rho_{v_0, \widetilde{w}}^*.$$

Note that

$$\rho_{a1_{\widehat{X}}, b1_{\widehat{X}}}^*(n) = \int_\Delta a1_{\widehat{X}} b1_{\widehat{X}} \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} a1_{\bar{Z}} b1_{\bar{Z}} \circ \bar{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta$$

so by Theorem 4.2(a),

$$\left| \rho_{a1_{\widehat{X}}, b1_{\widehat{X}}}^*(n) - \left( 1 + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{j>n} \mu_Y(\Phi > j) \right) \int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta \int_\Delta \widetilde{w} d\mu_\Delta \right| \ll |\widetilde{v}|_\infty |\widetilde{w}|_\infty (\gamma_{nd} + \zeta_{\beta'}(n)).$$

By Lemma 7.7,

$$\left| \rho_{a1_{\widehat{X}}, w_0}^*(n) \right| \ll |\widetilde{v}|_\infty \|\widetilde{w}\|_\theta (\sigma_{[n/2]d} + \zeta_{\beta'}(n))$$

and

$$\left| \rho_{v_0, \widetilde{w}}^*(n) \right| \ll \|\widetilde{v}\|_\theta \|\widetilde{w}\|_\theta \gamma_{[n/2]d}.$$

Part (a) follows from these combined estimates.

If in addition,  $\int_\Delta \widetilde{v} d\mu_\Delta = 0$ , then  $\rho_{\widetilde{v}, \widetilde{w}}^*(n) = \rho_{v_0, \widetilde{w}}^*(n)$  yielding part (b). □

PROPOSITION 7.8. — *Let  $p, p' \in \Delta$  with  $\bar{\pi}p = \bar{\pi}p'$ . Then  $p \in \widehat{X}$  if and only if  $p' \in \widehat{X}$ .*

*Proof.* — Write  $p = (y, \ell)$ ,  $p' = (y', \ell)$  where  $\bar{\pi}y = \bar{\pi}y'$  and  $\ell \in \{0, \dots, \Phi(y) - 1\}$ . Since  $h$  is the first return time under  $f$  to  $X$ , we have  $g^\ell y \in X_d$  if and only if

$$\ell d \leq \sum_{j=0}^{k-1} h(f_X^j y) < (\ell + 1)d \text{ for some } k = 0, \dots, \sigma(a) - 1.$$

Now use that  $h$  is constant on  $f_X^j \bar{\pi}^{-1}(\bar{\pi}y)$ . □

By Proposition 7.8, we can write  $\widehat{X} = \bar{\pi}^{-1}\bar{Z}$  where  $\bar{Z} = \bar{\pi}\widehat{X} \subset \bar{\Delta}$ . By Proposition 4.1,

$$(7.3) \quad \sum_{\ell=0}^{\Phi(\bar{y})-1} 1_{\bar{Z}}(\bar{y}, \ell) \leq \sigma(\bar{y}) \quad \text{for all } \bar{y} \in \bar{Y}.$$

### 7.4. Approximation by one-sided observables

In this subsection, we show how to approximate two-sided observables by one-sided observables, broadly following the method used in [MT14, Appendix B] which was in turn based on a private communication by Gouëzel. Using this we prove Lemma 7.7(b).

Extend the separation time  $s$  on  $Y$  to  $\Delta$  by setting  $s((y, \ell), (y', \ell')) = s(y, y')$  when  $\ell = \ell'$  and 0 otherwise. Let  $\psi_n = \sum_{j=0}^{n-1} 1_Y \circ f_{\Delta}^j$  be the number of entries to  $Y$ . For  $\tilde{v} \in L^\infty(\Delta)$ , we approximate  $\tilde{v} \circ f_{\Delta}^n$  by

$$\tilde{v}_n : \Delta \rightarrow \mathbb{R}, \quad \tilde{v}_n(p) = \inf \{ \tilde{v} \circ f_{\Delta}^n(q) : s(p, q) \geq 2\psi_n(p) \}, \quad n \geq 1.$$

Let  $L : L^1(\bar{\Delta}) \rightarrow L^1(\bar{\Delta})$  denote the transfer operator for  $\bar{f}_{\Delta}$ .

**PROPOSITION 7.9.** — *The function  $\tilde{v}_n$  lies in  $L^\infty(\Delta)$  and projects down to an observable  $\bar{v}_n \in L^\infty(\bar{\Delta})$ . Moreover, there exists  $C > 0$  such that for all  $\tilde{v} \in \mathcal{H}(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ ,*

- (a)  $|\bar{v}_n|_\infty = |\tilde{v}_n|_\infty \leq |\tilde{v}|_\infty$ .
- (b) If  $\text{supp } \tilde{v} \subset \widehat{X}$ , then  $\text{supp } \tilde{v}_n \subset f_{\Delta}^{-n}\widehat{X}$  and  $\text{supp } L^n \bar{v}_n \subset \bar{Z}$ .
- (c)  $|\tilde{v} \circ f_{\Delta}^n - \tilde{v}_n| \leq C|\tilde{v}|_\theta \theta^{\psi_n}$ .
- (d)  $|(L^n \bar{v}_n)(\bar{p}_1) - (L^n \bar{v}_n)(\bar{p}_2)| \leq C\|\tilde{v}\|_\theta \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}$  for all  $\bar{p}_1, \bar{p}_2 \in \bar{\Delta}$ .

*Proof.* — If  $s(p, p') \geq 2\psi_n(p)$ , then  $\tilde{v}_n(p) = \tilde{v}_n(p')$ . It follows that  $\tilde{v}_n$  is piecewise constant on a measurable partition of  $\Delta$ , and hence is measurable, and that  $\bar{v}_n$  is well-defined. Parts (a) and (b) are immediate.

Let  $p = (y, \ell) \in \Delta$ . Then

$$|\tilde{v} \circ f_{\Delta}^n(p) - \tilde{v}_n(p)| = |\tilde{v} \circ f_{\Delta}^n(p) - \tilde{v} \circ f_{\Delta}^n(q)|$$

where  $q = (z, \ell)$  is such that  $s(p, q) \geq 2\psi_n(p)$ . Now,  $f_{\Delta}^n p = (F^{\psi_n(p)} y, \ell_1)$  where  $\ell_1 = \ell + n - \Phi_{\psi_n(p)}(p)$  and similarly  $f_{\Delta}^n q = (F^{\psi_n(p)} z, \ell_1)$ . (Here,  $\Psi_k = \sum_{j=0}^{k-1} \Psi \circ F^j$ .) By definition of  $|\tilde{v}|_\theta$  and (7.1),

$$\begin{aligned} |\tilde{v} \circ f_{\Delta}^n(p) - \tilde{v}_n(p)| &= \left| \tilde{v} \left( F^{\psi_n(p)} y, \ell_1 \right) - \tilde{v} \left( F^{\psi_n(p)} z, \ell_1 \right) \right| \\ &\leq |\tilde{v}|_\theta \left( d \left( F^{\psi_n(p)} y, F^{\psi_n(p)} z \right) + \theta^{s(F^{\psi_n(p)} y, F^{\psi_n(p)} z)} \right) \\ &\ll |\tilde{v}|_\theta \left( \theta^{\psi_n(p)} + \theta^{s(y, z) - \psi_n(p)} \right) \ll |\tilde{v}|_\theta \theta^{\psi_n(p)}. \end{aligned}$$

This proves part (c).

To prove (d), recall that  $(L^n \bar{v}_n)(\bar{p}) = \sum_{\bar{f}_{\Delta}^n \bar{q} = \bar{p}} \xi_n(\bar{q}) \bar{v}_n(\bar{q})$  where  $\xi$  is the weight function. Write

$$(L^n \bar{v}_n)(\bar{p}_1) - (L^n \bar{v}_n)(\bar{p}_2) = I_1 + I_2$$

where

$$I_1 = \sum_{\tilde{f}_\Delta^n \bar{q}_1 = \bar{p}_1} (\xi_n(\bar{q}_1) - \xi_n(\bar{q}_2)) \bar{v}_n(\bar{q}_2), \quad I_2 = \sum_{\tilde{f}_\Delta^n \bar{q}_1 = \bar{p}_1} \xi_n(\bar{q}_1) (\bar{v}_n(\bar{q}_1) - \bar{v}_n(\bar{q}_2)).$$

As usual, we pair up preimages so that

$$(7.4) \quad s(\bar{q}_1, \bar{q}_2) = \psi_n(\bar{q}_1) + s(\bar{p}_1, \bar{p}_2).$$

A standard argument shows that  $|\xi_n(\bar{q}_1) - \xi_n(\bar{q}_2)| \ll \xi_n(\bar{q}_1) \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}$ . Hence,

$$|I_1| \ll |\tilde{v}|_\infty \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}.$$

Next, choose  $q_j \in \Delta$  that project to  $\bar{q}_j$  and write

$$\bar{v}_n(\bar{q}_1) - \bar{v}_n(\bar{q}_2) = \tilde{v} \circ f_\Delta^n(\hat{q}_1) - \tilde{v} \circ f_\Delta^n(\hat{q}_2),$$

where  $\hat{q}_1, \hat{q}_2 \in \Delta$  satisfy

$$(7.5) \quad s(\hat{q}_j, q_j) \geq 2\psi_n(\bar{q}_j) = 2\psi_n(\hat{q}_j).$$

As in part (c),

$$(7.6) \quad |\tilde{v} \circ f_\Delta^n(\hat{q}_1) - \tilde{v} \circ f_\Delta^n(\hat{q}_2)| \ll |\tilde{v}|_\theta (\theta^{\psi_n(\hat{q}_1)} + \theta^{s(\hat{q}_1, \hat{q}_2) - \psi_n(\hat{q}_1)}).$$

Since  $\bar{v}_n(\bar{q}_1) = \bar{v}_n(\bar{q}_2)$  if  $s(q_1, q_2) \geq 2\psi_n(\bar{q}_1)$ , we may suppose without loss that

$$s(q_1, q_2) \leq 2\psi_n(\bar{q}_1) = 2\psi_n(\hat{q}_1).$$

Then it follows from (7.4) that

$$(7.7) \quad \psi_n(\hat{q}_1) \geq s(q_1, q_2) - \psi_n(\bar{q}_1) = s(\bar{p}_1, \bar{p}_2).$$

By (7.4), (7.5) and (7.7),

$$\begin{aligned} s(\hat{q}_1, \hat{q}_2) &\geq \min \{s(q_1, q_2), s(\hat{q}_1, q_1), s(\hat{q}_2, q_2)\} \geq \min \{\psi_n(\bar{q}_1) + s(\bar{p}_1, \bar{p}_2), 2\psi_n(\bar{q}_1)\} \\ &\geq \psi_n(\bar{q}_1) + s(\bar{p}_1, \bar{p}_2). \end{aligned}$$

Substituting this and (7.7) into (7.6),  $|\bar{v}_n(\bar{q}_1) - \bar{v}_n(\bar{q}_2)| \ll |\tilde{v}|_\theta \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}$ . Hence

$$|I_2| \ll |\tilde{v}|_\theta \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}$$

completing the proof of Proposition 7.9. □

We continue to suppose that  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta'})$  for some  $\beta' > 1$  with  $\sigma_n$  defined as in (3.1). Define the operators  $R(n) : L^\infty(\bar{Y}) \rightarrow L^\infty(\bar{Y})$ ,

$$R(n)u = L^n(1_{\{\Phi=n\}}u) = R(1_{\{\Phi=n\}}u), \quad n \geq 1.$$

Using (2.1), a standard calculation [Gou04, Sar02] yields:

PROPOSITION 7.10. — *There exists  $C > 0$  such that*

$$|R(n)|_{L^\infty(\bar{Y})} \leq C\mu_Y(\Phi = n)$$

and

$$|(R(n)1_{\bar{Y}})(y) - (R(n)1_{\bar{Y}})(y')| \leq C\mu_Y(\Phi = n)\theta^{s(y, y')}$$

for all  $y, y' \in \bar{Y}$ ,  $n \geq 1$ .

LEMMA 7.11. — *There exists  $C > 0$  such that  $|\int_{\bar{\Delta}} \theta^{\psi_n} 1_{\bar{Z}} \circ \tilde{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta| \leq C\sigma_{nd}$  and  $|\int_{\bar{\Delta}} 1_{\bar{Y}} \theta^{\psi_n} d\bar{\mu}_\Delta| \leq Cn^{-\beta'}$  for all  $n \geq 1$ .*

*Proof.* — Define  $L_\theta : L^1(\bar{\Delta}) \rightarrow L^1(\bar{\Delta})$  by  $L_\theta u = L(\theta^{1_Y} u)$ . Then  $L_\theta^n u = L^n(\theta^{\psi_n} u)$  and

$$|\theta^{\psi_n} 1_{\bar{Z}} \circ f_\Delta^n|_1 = \int_{\bar{\Delta}} L^n \theta^{\psi_n} 1_{\bar{Z}} d\bar{\mu}_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} 1_{\bar{Z}} L_\theta^n 1 d\bar{\mu}_\Delta.$$

Similarly,  $|1_Y \theta^{\psi_n}|_1 = \int_{\bar{\Delta}} L_\theta^n 1_{\bar{Y}} d\bar{\mu}_\Delta$ . Hence it suffices to show that  $|1_{\bar{Z}} L_\theta^n 1|_1 \ll \sigma_{nd}$  and  $|L_\theta^n 1_{\bar{Y}}|_1 \ll n^{-\beta'}$ .

In analogy with Section 4.2, we define the renewal operators  $R_\theta(n), T_\theta(n) : L^\infty(\bar{Y}) \rightarrow L^\infty(\bar{Y})$ ,

$$R_\theta(n)u = L_\theta^n (1_{\{\Phi=n\}}u) = \theta R(n)u, \quad n \geq 1, \quad T_\theta(n)u = 1_Y L_\theta^n (1_Y u), \quad n \geq 0,$$

and the corresponding Fourier series  $\hat{R}_\theta(z), \hat{T}_\theta(z) : L^\infty(\bar{Y}) \rightarrow L^\infty(\bar{Y})$ , for  $z \in \mathbb{D}$ ,

$$\hat{R}_\theta(z) = \theta \sum_{n=1}^\infty R(n)z^n, \quad \hat{T}_\theta(z) = \sum_{n=0}^\infty T_\theta(n)z^n.$$

Again,  $\hat{T}_\theta = (I - \hat{R}_\theta)^{-1}$  on  $\mathbb{D}$ . Moreover, the spectral radius of  $\hat{R}_\theta(z)$  on  $L^\infty(\bar{Y})$  is at most  $\theta$  for  $z \in \bar{\mathbb{D}}$ , so  $I - \hat{R}_\theta(z)$  is invertible as an operator on  $L^\infty(\bar{Y})$  for all  $z \in \bar{\mathbb{D}}$ . By Proposition 7.10,  $|R(n)|_{L^\infty(\bar{Y})} \ll n^{-\beta'}$ . It follows from [Gou05, Theorem A.3] that  $|T_\theta(n)|_{L^\infty(\bar{Y})} \ll n^{-\beta'}$ .

Next, as in [Gou05, Equation (11)], we have the decomposition<sup>(2)</sup>

$$L_\theta^n = C(n) + D_\theta(n), \quad D_\theta(n) = A(n) \star T_\theta(n) \star B_\theta(n),$$

where

$$A(n) : L^\infty(\bar{Y}) \rightarrow L^1(\bar{\Delta}), \quad B_\theta(n) : L^\infty(\bar{\Delta}) \rightarrow L^\infty(\bar{Y}), \quad C(n) : L^\infty(\bar{\Delta}) \rightarrow L^1(\bar{\Delta}),$$

are given by

$$(A(n)u)(y, \ell) = \begin{cases} u(y) & \ell = n \\ 0 & \text{else} \end{cases}, \quad (C(n)u)(y, \ell) = \begin{cases} u(y, \ell - n) & \ell > n \\ 0 & \text{else} \end{cases},$$

and

$$(B_\theta(n)u)(y) = \theta \sum_{a \in \alpha} \xi(y_a) 1_{\{\Phi(a) > n\}} u(y_a, \Phi(a) - n).$$

Here  $\xi$  satisfies (2.1). Hence

$$\int_{\bar{\Delta}} |A(n)u| d\bar{\mu}_\Delta \leq |u|_\infty \bar{\mu}_\Delta \{(y, n) : y \in Y\} = \bar{\Phi}^{-1} |u|_\infty \mu_Y(\Phi > n),$$

and

$$|B_\theta(n)u|_\infty \ll |u|_\infty \sum_{a \in \alpha} \mu_Y(a) 1_{\{\Phi(a) > n\}} = |u|_\infty \mu_Y(\Phi > n).$$

In other words,

$$|A(n)|_{L^\infty(\bar{Y}) \rightarrow L^1(\bar{\Delta})} \leq \mu_Y(\Phi > n), \quad |B_\theta(n)|_{L^\infty(\bar{\Delta}) \rightarrow L^\infty(\bar{Y})} \ll \mu_Y(\Phi > n).$$

<sup>(2)</sup>The notation here, which is chosen to mimic that in [Gou05], is local to the proof of this Lemma and should not be confused with similar notation elsewhere in the paper.

Combining this with the estimate for  $T_\theta(n)$  we obtain  $|D_\theta(n)1|_1 \ll n^{-\beta'}$ . In particular,

$$|1_{\bar{Z}}D_\theta(n)1|_1 \ll n^{-\beta'} \quad \text{and} \quad |D_\theta(n)1_{\bar{Y}}|_1 \ll n^{-\beta'}.$$

Finally,

$$|(C(n)u)(y, \ell)| = 1_{\{\ell > n\}}|u(y, \ell - n)| \leq 1_{\{\Phi(y) > n\}}|u|_\infty,$$

so

$$|1_{\bar{Z}}C(n)1|_1 \leq \bar{\Phi}^{-1} \int_{\bar{Y}} 1_{\{\Phi(y) > n\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\bar{Z}}(y, \ell) d\bar{\mu}_Y \leq \bar{\Phi}^{-1} \int_{\bar{Y}} 1_{\{\Phi > n\}} \sigma d\bar{\mu}_Y = \bar{\Phi}^{-1} \sigma_{nd}$$

by (7.3). Also  $C(n)1_{\bar{Y}} \equiv 0$ . This completes the proof of Lemma 7.11.  $\square$

**COROLLARY 7.12.** — *There exists  $C > 0$  such that*

$$|\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n|_1 \leq C|\tilde{v}|_\theta \sigma_{nd} \quad \text{for all } \tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\widehat{X}), n \geq 1.$$

*Proof.* — Note that  $\theta^{\psi_n}$  is well-defined on  $\bar{\Delta}$ . By Proposition 7.9 (b, c),

$$\int_{\Delta} |\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n| d\mu_\Delta \ll |\tilde{v}|_\theta \int_{\Delta} \theta^{\psi_n} 1_{\widehat{X}} \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta = |\tilde{v}|_\theta \int_{\bar{\Delta}} \theta^{\psi_n} 1_{\bar{Z}} \circ \bar{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta.$$

Hence the result follows from Lemma 7.11.  $\square$

*Proof of Lemma 7.7(b).* — For  $k \geq 1$ , let  $a_k = \mu_\Delta(\widehat{X})^{-1} \int_{\Delta} \tilde{v}_k d\mu_\Delta$ . Write  $\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) = \int_{\Delta} \tilde{v} \circ f_\Delta^k \tilde{w} \circ f_\Delta^{k+n} d\mu_\Delta = I_1(k, n) + I_2(k, n) + I_3(k, n) + I_4(k, n)$ , where

$$\begin{aligned} I_1(k, n) &= \int_{\Delta} (\tilde{v} \circ f_\Delta^k - \tilde{v}_k) \tilde{w} \circ f_\Delta^{k+n} d\mu_\Delta, \\ I_2(k, n) &= \int_{\Delta} \tilde{v}_k (\tilde{w} \circ f_\Delta^k - \tilde{w}_k) \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta, \\ I_3(k, n) &= \mu_\Delta(\widehat{X})^{-1} \int_{\Delta} \tilde{v}_k d\mu_\Delta \int_{\Delta} 1_{\widehat{X}} \circ f^k \tilde{w}_k \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta, \\ I_4(k, n) &= \int_{\Delta} (\tilde{v}_k - a_k 1_{\widehat{X}} \circ f_\Delta^k) \tilde{w}_k \circ f_\Delta^n d\mu_\Delta. \end{aligned}$$

By assumption,  $\int_{\Delta} \tilde{v} d\mu_\Delta = 0$ . Hence  $\int_{\Delta} \tilde{v}_k d\mu_\Delta = \int_{\Delta} (\tilde{v}_k - \tilde{v} \circ f_\Delta^k) d\mu_\Delta$ . By Corollary 7.12,

$$|I_1(k, n)| \ll |\tilde{v}|_\theta |\tilde{w}|_\infty \sigma_{kd}, \quad |I_2(k, n)| \ll |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\theta \sigma_{kd}, \quad |I_3(k, n)| \ll |\tilde{v}|_\theta |\tilde{w}|_\infty \sigma_{kd}.$$

Now,

$$(7.8) \quad I_4(k, n) = \int_{\bar{\Delta}} (\tilde{v}_k - a_k 1_{\bar{Z}} \circ \bar{f}_\Delta^k) \bar{w}_k \circ \bar{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} u_k \bar{w}_k \circ \bar{f}_\Delta^{n-k} d\bar{\mu}_\Delta$$

where

$$u_k = L^k (\tilde{v}_k - a_k 1_{\bar{Z}} \circ \bar{f}_\Delta^k) = L^k \bar{v}_k - a_k 1_{\bar{Z}}.$$

Note that  $I_4$  is defined on  $\bar{\Delta}$  and  $u_k$  is supported in  $\bar{Z}$  (by Proposition 7.9(b)) with  $\int_{\bar{\Delta}} u_k d\bar{\mu}_\Delta = 0$ . Hence in the notation of Section 4.1,  $I_4(k, n) = \rho_{u_k, \bar{w}_k}^*(n - k)$ , and by Theorem 4.2(b),

$$|I_4(k, n)| \ll \|u_k\|_\theta |\bar{w}_k|_\infty \gamma_{(n-k)d}.$$

By Proposition 7.9(a),  $|u_k|_\infty \leq 2|\tilde{v}|_\infty$  and  $|\bar{w}_k|_\infty \leq |\tilde{w}|_\infty$ . The same argument as in the proof of Proposition 7.8 shows that  $1_{\bar{Z}}(y, \ell) = 1_{\bar{Z}}(y', \ell)$  whenever  $s(y, y') \geq 1$

(so  $y, y'$  lie in the same partition element). Hence  $|1_{\bar{z}}|_{\theta} \leq 2$ . By Proposition 7.9 (d),  $|u_k|_{\theta} \leq |L^k \bar{v}_k|_{\theta} + |a_k| |1_{\bar{z}}|_{\theta} \ll \|\tilde{v}\|_{\theta}$ . Hence  $|I_4(k, n)| \ll \|\tilde{v}\|_{\theta} \|\tilde{w}\|_{\infty} \gamma_{(n-k)d}$ .

The combined estimates for  $I_1, I_2, I_3, I_4$  give  $|\rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n)| \ll \|\tilde{v}\|_{\theta} \|\tilde{w}\|_{\theta} (\sigma_{kd} + \gamma_{(n-k)d})$ . Taking  $k = \lceil n/2 \rceil$  yields the desired result.  $\square$

### 7.5. Completion of the proof of Theorem 7.4

It remains to prove Lemma 7.7 (a). There is the complication that approximation of observables  $\tilde{w}$  supported on  $\widehat{X}$  leads to one-sided observables  $\tilde{w}_n$  that are not supported on  $\widehat{X}$ . Hence Theorem 4.2 (a) is not directly applicable. The main new idea for dealing with this is the following:

LEMMA 7.13. — *There is a constant  $C > 0$  such that*

$$\left| \int_{\bar{Y}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\{\ell > n\}} \bar{w}_k(y, \ell) d\bar{\mu}_Y \right| \leq C \|\tilde{w}\|_{\theta} (\sigma_{kd} + n^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k))$$

for all  $\tilde{w} \in \mathcal{F}_{\theta}(\widehat{X})$  with  $\int_{\Delta} \tilde{w} d\mu_{\Delta} = 0, n \geq k \geq 1$ .

*Proof.* — Write  $\int_{\bar{Y}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\{\ell > n\}} \bar{w}_k(y, \ell) d\bar{\mu}_Y = B_1 + B_2$  where

$$B_1 = \int_Y \sum_{\ell=0}^{\Phi-1} 1_{\{\ell > n\}} (\tilde{w}_k - \tilde{w} \circ f_{\Delta}^k)(\cdot, \ell) d\mu_Y,$$

$$B_2 = \int_Y \sum_{\ell=0}^{\Phi-1} 1_{\{\ell > n\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^k(\cdot, \ell) d\mu_Y.$$

By Corollary 7.12,

$$|B_1| \leq \bar{\Phi} \int_{\Delta} |\tilde{w}_k - \tilde{w} \circ f_{\Delta}^k| d\mu_{\Delta} \ll |\tilde{w}|_{\theta} \sigma_{kd}.$$

Write  $B_2 = B'_2 + B''_2$  where

$$B'_2 = \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi-k-1} 1_{\{\ell > n\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^k(\cdot, \ell) d\mu_Y,$$

$$B''_2 = \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sum_{\ell=\Phi-k}^{\Phi-1} 1_{\{\ell > n\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^k(\cdot, \ell) d\mu_Y.$$

Since  $\tilde{w} = \tilde{w} 1_{\widehat{X}}$  and using (7.3),

$$|B'_2| \leq |\tilde{w}|_{\infty} \int_{\bar{Y}} \sum_{\ell=0}^{\Phi-1} 1_{\{\ell > k+n\}} 1_{\bar{z}}(\cdot, \ell) d\bar{\mu}_Y \leq |\tilde{w}|_{\infty} \int_{\bar{Y}} 1_{\{\Phi > k\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi-1} 1_{\bar{z}}(\cdot, \ell) d\bar{\mu}_Y$$

$$\leq |\tilde{w}|_{\infty} \int_Y 1_{\{\Phi > k\}} \sigma d\mu_Y = |\tilde{w}|_{\infty} \sigma_{kd}.$$



Next,

$$\begin{aligned} B_2'' &= \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sum_{\ell=\Phi-k}^{\Phi-1} 1_{\{\ell > n\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^{\ell+k}(\cdot, 0) d\mu_Y \\ &= \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sum_{j=\Phi}^{\Phi+k-1} 1_{\{j > k+n\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^j(\cdot, 0) d\mu_Y \\ &= \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \sum_{j=0}^{k-1} 1_{\{j > k+n-\Phi\}} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^j(F\cdot, 0) d\mu_Y = E_1 + E_2 \end{aligned}$$

where

$$\begin{aligned} E_1 &= \int_Y \sum_{j=0}^{k-1} 1_{\{\Phi > k+n-j\}} (\tilde{w} \circ f_{\Delta}^j - \tilde{w}_j)(F\cdot, 0) d\mu_Y, \\ E_2 &= \int_Y \sum_{j=0}^{k-1} 1_{\{\Phi > k+n-j\}} \tilde{w}_j(F\cdot, 0) d\mu_Y. \end{aligned}$$

By Proposition 7.9 (c),

$$|E_1| \ll |\tilde{w}|_{\theta} \sum_{j=0}^{k-1} \int_Y 1_{\{\Phi > n\}} \theta^{\psi_j \circ F} d\mu_Y = |\tilde{w}|_{\theta} \sum_{j=0}^{k-1} \int_{\bar{Y}} \Psi_n \theta^{\psi_j} d\bar{\mu}_Y,$$

where  $\Psi_n = R1_{\{\Phi > n\}}$ . By Proposition 7.10 and Lemma 7.11,

$$\int_{\bar{Y}} \Psi_n \theta^{\psi_j} d\bar{\mu}_Y \leq |\Psi_n|_{\infty} \int_{\bar{\Delta}} 1_{\bar{Y}} \theta^{\psi_j} d\bar{\mu}_{\Delta} \ll \mu_Y(\Phi > n) j^{-\beta'}.$$

Hence  $|E_1| \ll |\tilde{w}|_{\theta} \mu_Y(\Phi > n)$ .

It remains to deal with  $E_2$ . Now

$$\int_Y 1_{\{\Phi > k+n-j\}} \tilde{w}_j(F\cdot, 0) d\mu_Y = \int_{\bar{Y}} 1_{\{\Phi > k+n-j\}} \bar{w}_j(\bar{F}\cdot, 0) d\bar{\mu}_Y = \int_{\bar{Y}} \Psi_{k+n-j} \bar{w}_j(\cdot, 0) d\bar{\mu}_Y.$$

Define  $\bar{u}_n : \bar{\Delta} \rightarrow \mathbb{R}$ ,  $u_n : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$ ,

$$\bar{u}_n(y, \ell) = \begin{cases} \Psi_n(y) & \ell = 0 \\ 0 & \ell > 0 \end{cases}, \quad u_n = \bar{u}_n \circ \bar{\pi}.$$

Then

$$\begin{aligned} \int_{\bar{Y}} \Psi_{k+n-j} \bar{w}_j(\cdot, 0) d\bar{\mu}_Y &= \bar{\Phi} \int_{\bar{\Delta}} \bar{u}_{k+n-j} \bar{w}_j d\bar{\mu}_{\Delta} = \bar{\Phi} \int_{\Delta} u_{k+n-j} \tilde{w}_j d\mu_{\Delta} \\ &= \bar{\Phi} (G_1(j, k+n) + G_2(j, k+n)) \end{aligned}$$

where

$$G_1(j, n) = \int_{\Delta} u_{n-j} (\tilde{w}_j - \tilde{w} \circ f_{\Delta}^j) d\mu_{\Delta}, \quad G_2(j, n) = \int_{\Delta} u_{n-j} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^j d\mu_{\Delta}.$$

Applying Proposition 7.10 once more,

$$|\Psi_n|_{L^{\infty}(\bar{Y})} \ll \mu_Y(\Phi > n) \quad \text{and} \quad |\Psi_n(y) - \Psi_n(y')| \ll \mu_Y(\Phi > n) \theta^{s(y, y')}$$

for all  $y, y' \in \bar{Y}$ ,  $n \geq 1$ . Hence  $|u_n|_\infty \ll \mu_Y(\Phi > n)$  and  $|u_n(y, \ell) - u_n(y', \ell)| \ll \mu_Y(\Phi > n)\theta^{s(y, y')}$  for all  $y, y' \in Y$ ,  $0 \leq \ell < \Phi(y)$ . That is, in the notation of Appendix B,  $\|u_n\|_\theta \ll \mu_Y(\Phi > n)$ .

It follows that

$$|G_1(j, n)| \leq |u_{n-j}|_\infty |1_Y(\tilde{w}_j - \tilde{w} \circ f_\Delta^j)|_1 \ll |\tilde{w}|_\theta j^{-\beta'} (n-j)^{-\beta'}.$$

Since  $\tilde{w}$  has mean zero, we can apply Theorem B.1 to obtain

$$|G_2(j, n)| \ll \|u_{n-j}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\theta j^{-(\beta'-1)} \ll \|\tilde{w}\|_\theta j^{-(\beta'-1)} (n-j)^{-\beta'}.$$

We conclude that

$$|(G_1 + G_2)(j, k+n)| \ll \|\tilde{w}\|_\theta j^{-(\beta'-1)} (k+n-j)^{-\beta'} \ll \|\tilde{w}\|_\theta j^{-(\beta'-1)} n^{-\beta'}$$

for all  $j < k$ , and hence

$$|E_2(k, n)| \ll \|\tilde{w}\|_\theta n^{-\beta'} \sum_{j=0}^{k-1} j^{-(\beta'-1)} \ll \|\tilde{w}\|_\theta n^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k)$$

completing the proof of Lemma 7.13. □

*Proof of Lemma 7.7(a).* — Let  $k \geq 1$  and write  $\rho_{1_{\hat{X}}, \tilde{w}}^*(n) = I_2(k, n) + I_4(k, n)$ , where

$$\begin{aligned} I_2(k, n) &= \int_{\Delta} 1_{\hat{X}}(\tilde{w} \circ f_\Delta^k - \tilde{w}_k) \circ f_\Delta^{n-k} d\mu_\Delta, \\ I_4(k, n) &= \int_{\Delta} 1_{\hat{X}} \tilde{w}_k \circ f_\Delta^{n-k} d\mu_\Delta = \int_{\Delta} 1_{\bar{Z}} \bar{w}_k \circ \bar{f}_\Delta^{n-k} d\bar{\mu}_\Delta. \end{aligned}$$

By Corollary 7.12,  $|I_2(k, n)| \ll |\tilde{w}|_\theta \sigma_{kd}$ .

Note that  $I_4(k, n)$  is defined on  $\bar{\Delta}$  and in the notation of Section 4.1,  $I_4(k, n) = \rho_{1_{\bar{Z}}, \bar{w}_k}^*(n-k)$ . Hence we can proceed almost as in the proof of Theorem 4.2(a), with  $\tilde{v}$  and  $\tilde{w}$  replaced by  $1_{\bar{Z}}$  and  $\bar{w}_k$  respectively. Let  $m = n-k$ . Following Proposition 4.4, we write

$$(7.9) \quad I_4(k, n) = \bar{J}_{0,k}(m) + \bar{\Phi}^{-1} \int_Y (T(m) \star R\bar{V}(m)) \star \bar{W}_k(m) d\bar{\mu}_Y,$$

where

$$\bar{V}(m)(y) = 1_{\{\Phi(y) \geq m\}} 1_{\bar{Z}}(y, \Phi(y) - m), \quad \bar{W}_k(m)(y) = 1_{\{\Phi(y) > m\}} \bar{w}_k(y, m),$$

and

$$\bar{J}_{0,k}(m) = \int_{\bar{\Delta}} 1_{\{m+\ell < \Phi(y)\}} 1_{\bar{Z}}(y, \ell) \bar{w}_k(y, m+\ell) d\bar{\mu}_\Delta.$$

Also, define

$$\bar{A}_1(m)(y) = 1_{\{\Phi(y) > m\}} \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-m-1} 1_{\bar{Z}}(y, \ell), \quad \bar{A}_{2,k}(m)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} 1_{\{m < \ell\}} \bar{w}_k(y, \ell).$$

By Proposition 7.9(a),  $|\bar{w}_k|_\infty \leq |\tilde{w}|_\infty$ . Proceeding exactly as in Section 4.3, we obtain the estimates

$$\begin{aligned} |\bar{V}(m)|_1 &\leq \mu_Y(\Phi \geq m), & |\bar{W}_k(m)|_1 &\leq |\tilde{w}|_\infty \mu_Y(\Phi > m), \\ |\bar{J}_{0,k}(m)| &\leq \bar{\Phi}^{-1} |\tilde{w}|_\infty \sigma_{md}, & |\bar{A}_1(m)|_1 &\leq \sigma_{md}. \end{aligned}$$

Moreover,  $\bar{V}(m)(y) = \bar{V}(m)(y')$  for  $y, y' \in a, a \in \alpha$ . Hence following the proof of Proposition 4.5,  $R\bar{V}(m) \in \mathcal{F}_\theta(\bar{Y})$  with  $\|R\bar{V}(m)\|_\theta \ll \mu_Y(\Phi > m)$ .

By assumption,  $\int_\Delta \tilde{w} d\mu_\Delta = 0$ . Hence by Lemma 7.13,  $|P\bar{A}_{2,k}(m)| \ll \|\tilde{w}\|_\theta(\sigma_{kd} + m^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k))$ .

We have now estimated all the expressions arising in the proof of Theorem 4.2(a). Continuing as in that proof, we obtain (cf. (4.3))

$$|I_4(k, n)| \ll E_k(m) + \|\tilde{w}\|_\theta(\sigma_{md} + \zeta_{\beta'}(m))$$

where  $E_k(m) = b(m) \star PV(m) \star PW_k(m)$  and

$$\hat{E}_k(z) = \hat{b}(z)P\hat{V}(1)P\hat{W}_k(1) + (z - 1)\hat{b}(z) \{P\hat{V}(z)P\hat{A}_{2,k}(z) + P\hat{A}_1(z)P\hat{W}_k(1)\}.$$

Recall that the Fourier coefficients of  $(z - 1)\hat{b}(z)$  are  $O(m^{-\beta'})$ . Also,

$$P\hat{W}_k(1) = \int_\Delta \tilde{w}_k d\mu_\Delta = \int_\Delta (\tilde{w}_k - \tilde{w} \circ f_\Delta^k) d\mu_\Delta \ll |\tilde{w}|_\theta \sigma_{kd}$$

by Corollary 7.12. Hence

$$\begin{aligned} |E_k(m)| &\ll \|\tilde{w}\|_\theta \left( b(m)\sigma_{kd} + m^{-\beta'} \star \left\{ m^{-\beta'} \star \left( \sigma_{kd} + m^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k) \right) + \sigma_{md}\sigma_{kd} \right\} \right) \\ &\ll \|\tilde{w}\|_\theta \left( \sigma_{kd} + m^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k) \right). \end{aligned}$$

Hence

$$|I_4(k, n)| \ll \|\tilde{w}\|_\theta \left( \sigma_{kd} + \sigma_{(n-k)d} + (n - k)^{-\beta'} k^{\beta'} \zeta_{\beta'}(k) + \zeta_{\beta'}(n - k) \right).$$

Combining this with the estimate for  $I_2(k, n)$  and taking  $k = [n/2]$  yields the desired result. □

### 8. Billiard examples

In this section, we provide details and proofs for the examples considered in Section 1.1. For background material on billiards, we refer to [CM06]. The billiard domain, denoted by  $Q$ , is a compact connected subset of  $\mathbb{R}^2$  or  $\mathbb{T}^2$  with piecewise smooth boundary and the billiard flow is defined on  $Q \times S^1$ . Fix a point  $q \in Q$  and a unit vector  $v \in S^1$ . Then  $q$  moves in straight lines with unit speed in direction  $v$  until reflecting (angle of reflection equalling the angle of incidence) off the boundary  $\partial Q$ . This defines a volume-preserving flow. A natural Poincaré section is given by  $M = \partial Q \times [-\pi/2, \pi/2]$  corresponding to collisions with  $\partial Q$  (with outgoing velocities in  $[-\pi/2, \pi/2]$ ). The Poincaré map  $f : M \rightarrow M$  is called the collision map or the billiard map. It preserves a probability measure  $\mu$ , equivalent to Lebesgue, called Liouville measure.

Part of the framework in [CZ05a, Mar04] is that the billiard map  $f : M \rightarrow M$  has a (two-sided) Chernov–Markarian–Zhang structure as defined in Section 7. In particular,  $f$  has a suitably chosen first return map  $f_X = f^h : X \rightarrow X$  modelled by a Young tower  $\Delta_{\text{rapid}} = Y^\varphi$  with exponential tails. Roughly speaking,  $X$  is chosen to be a subset of phase space bounded away from the regions where hyperbolicity is expected to break down, e.g. for billiards with cusps,  $X$  excludes a neighborhood of each cusp. Since the specific choice of  $X$  involves notation which is not required for

understanding the results, we mainly point the reader to the original references for the precise definitions. (An exception is Example 8.3 below, where no extra notation is needed.)

*Example 8.1 (Bunimovich stadia [Bun79]).* — These are convex billiard domains  $Q \subset \mathbb{R}^2$  where  $\partial Q$  is a simple closed curve consisting of two parallel line segments and two semicircles. By [Mar04], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $\mu_X(h > n) = O(n^{-2})$ . By [CZ08, Theorem 1.1],  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-2})$  and hence  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-1})$  for dynamically Hölder observables.

Here, we improve the estimate on  $\mu_Y(\varphi > n)$  and use this to obtain lower bounds on decay of correlations.

**PROPOSITION 8.2.** — *For Bunimovich stadia, there exists  $c > 0$  such that  $\bar{\varphi}^{-1}\mu_Y(\varphi > n) \sim cn^{-2}$  and  $\rho_{v,w}(n) \sim cn^{-1} \int_M v d\mu \int_M w d\mu$  for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$  with nonzero mean.*

*In addition  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-2} \log n)$  for all  $v \in \mathcal{H}(X)$  with  $\int v d\mu = 0$  and all  $w \in \mathcal{H}(X)$ .*

*Proof.* — In the proof of [BG06, Theorem 1.1] (see in particular [BG06, p. 504, line 11]) it is shown for  $h : X \rightarrow \mathbb{Z}^+$  (denoted there by  $\varphi_+$ ) that

$$(n \log n)^{-1/2} \left( \sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X \right)$$

converges to a nondegenerate normal distribution. Hence the first statement follows from Corollary 5.3 and the second statement from Theorem 7.4(a).

Finally,  $\gamma_n = O(n^{-2} \log n)$  by Proposition 3.2, so the final statement follows from Theorem 7.4(b).  $\square$

*Example 8.3 (Semidispersing billiards).* — The billiard domain is given by  $Q = R \setminus \bigcup S_k$  where  $R$  is a rectangle and there are finitely many disjoint convex scatterers  $S_k \subset R$  with  $C^3$  boundaries of nonvanishing curvature.

By [CZ05a, Theorem 1], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $X = \bigcup \partial S_k \times [-\pi/2, \pi/2]$  and  $\mu_X(h > n) = O(n^{-2})$ . By [CZ08, Theorem 1.1],  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-2})$  and hence  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-1})$  for dynamically Hölder observables.

**PROPOSITION 8.4.** — *The conclusions of Proposition 8.2 hold for semidispersing billiards.*

*Proof.* — Note that  $h$  is precisely the free flight time considered in [Ble92, SV07]. By [SV07, Theorem 1],

$$(n \log n)^{-1/2} \left( \sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X \right)$$

converges to a nondegenerate normal distribution. Now proceed as in the proof of Proposition 8.2.  $\square$

*Example 8.5 (Billiards with cusps).* — These are billiard domains  $Q \subset \mathbb{R}^2$  where  $\partial Q$  is a simple closed curve consisting of finitely many convex inwards  $C^3$  curves with nonvanishing curvature such that the interior angles at corner points are zero.

By [CM07, Theorem 1.1], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $\mu_X(h > n) = O(n^{-2})$ . By [CZ08, Theorem 1.1],  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-2})$  and hence  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-1})$  for dynamically Hölder observables.

**PROPOSITION 8.6.** — *The conclusions of Proposition 8.2 hold for billiards with cusps.*

*Proof.* — By [BCD11, Theorem 4 and Equation (2.5)],  $(n \log n)^{-1/2}(\sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X)$  converges to a nondegenerate normal distribution. Now proceed as in the proof of Proposition 8.2. □

*Example 8.7 (Billiards with cusps at flat points [Zha17a]).* — These are billiard domains  $Q \subset \mathbb{R}^2$  where  $\partial Q$  is a simple closed curve consisting of finitely many convex inwards  $C^3$  curves such that the interior angles at one of the corner points is zero. Moreover the curves have nonvanishing curvature except at this corner point where  $\partial Q$  has the form  $\pm x^b$  for some  $b > 2$ .

By [Zha17a], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$  where  $\beta = b/(b - 1) \in (1, 2)$ . Moreover, by [Zha17a],  $\mu_Y(\varphi > n) = O(n^{-\beta})$  and hence  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-(\beta-1)})$  for dynamically Hölder observables.

**PROPOSITION 8.8.** — *For billiards with cusps at flat points, there exists  $c > 0$  such that  $\mu_Y(\varphi > n) \sim cn^{-\beta}$  and  $\rho_{v,w}(n) \sim \bar{\varphi}^{-1}(\beta - 1)^{-1}cn^{-(\beta-1)} \int_M v d\mu \int_M w d\mu$  for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$  with nonzero mean.*

*In addition  $\rho_{v,w}(n) = O(n^{-\beta} \log n)$  for all  $v \in \mathcal{H}(X)$  with  $\int v d\mu = 0$  and all  $w \in \mathcal{H}(X)$ .*

*Proof.* — By [JZ18, Theorem 3.1],  $n^{-1/\beta}(\sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X)$  converges to a nondegenerate  $\beta$ -stable law. Hence the first statement follows from Corollary 5.3 and the second statement from Theorem 7.4(a).

Finally,  $\gamma_n = O(n^{-\beta} \log n)$  by Proposition 3.2, so the final statement follows from Theorem 7.4(b). □

### Explicit formulas for asymptotic constants

In all the billiard examples considered above, the constant  $c$  can be made completely explicit. For brevity, we restrict to the case of the stadium in Example 8.1. Let  $\ell$  be the length of the parallel line segments in  $\partial Q$ . The argument in [BG06, p. 504, line 11] shows that

$$(c_0 n \log n)^{-1/2} \left( \sum_{j=0}^{n-1} h \circ f_X^j - n \int_X h d\mu_X \right) \rightarrow_d N(0, 1) \quad \text{where } c_0 = \frac{4 + 3 \log 3}{4 - 3 \log 3} \frac{\ell^2}{8}.$$

Since  $\varphi = h_\sigma$ , it follows from Lemma 5.2(a) that

$$B_n^{-1} \left( \sum_{j=0}^{n-1} \varphi \circ F^j - n \int_Y \varphi d\mu_Y \right) \rightarrow_d N(0, 1)$$

where  $B_n = (c_1 n \log n)^{1/2}$  and  $c_1 = \bar{\sigma} c_0$ . Define  $L(x) = 2c_1 \log x$ . Then  $nL(B_n) \sim B_n^2$  and  $L(x) = 2 \int_1^x c_1 u^{-1} du$ . Applying [Gou10, Theorem 1.5], we obtain  $\mu_Y(\varphi > n) \sim c_1 n^{-2}$ .

Next,  $\bar{\varphi} = \bar{\sigma} \int_X h d\mu_X = \bar{\sigma} / \mu(X)$  and  $\mu(X) = 2/(\pi + \ell)$  by [BG06, Equation (6)]. Hence

$$\bar{\varphi}^{-1} \mu_Y(\varphi > n) \sim \frac{2c_0}{\pi + \ell} n^{-2} = \frac{4 + 3 \log 3}{4 - 3 \log 3} \frac{\ell^2}{4(\pi + \ell)} n^{-2}.$$

By Theorem 7.4(a),

$$\rho_{v,w}(n) \sim \frac{4 + 3 \log 3}{4 - 3 \log 3} \frac{\ell^2}{4(\pi + \ell)} n^{-1} \int_M v d\mu \int_M w d\mu$$

for  $v, w \in \mathcal{H}(X)$  with nonzero mean.

*Example 8.9 (Bunimovich flowers [Bun73]).* — These are billiard domains  $Q \subset \mathbb{R}^2$  where  $\partial Q$  is a simple closed piecewise  $C^3$  curve consisting of at least one arc with nonvanishing curvature that is convex inwards and at least one convex outwards circular arc that is strictly smaller than a semicircle. All corner points have nonzero angle, and each convex outwards arc continues to a circle contained in  $Q$ . (The conditions can be further relaxed to allow line segments in  $\partial Q$ , see [CZ05a].)

By [CZ05a, Theorem 2], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $\mu_X(h > n) = O(n^{-3})$ . Hence  $\mu_Y(\varphi > n) = O((\log n)^3 n^{-3})$  leading as in [You99] to the upper bound on decay of correlations  $\rho_{v,w}(n) = O((\log n)^3 n^{-2})$  for dynamically Hölder observables.

It is also easily verified that  $\mu_X(h > n) \approx n^{-3}$ . Only the more delicate upper bound is explicit in [CZ05a], but the lower bound is much simpler. It suffices to estimate the contribution from sliding along a single convex outwards circular arc  $S \subset \partial Q$ . Let  $(r, \phi)$  denote coordinates on  $S \times [-\pi/2, \pi/2]$  where  $r \in [0, r_0]$  is arclength along  $S$ . Then  $\mu_X$  is given by  $d\mu_X = \cos \phi d\phi dr$ . The set  $X$  is chosen to exclude points that make at least two successive collisions with  $S$ . Hence  $\{h > n\}$  includes all points  $(r, \phi)$  with  $r$  close to the beginning of  $S$  and  $\phi$  close to  $\pi/2$ . Since  $S$  is circular, the angles at successive collisions remain close to this initial value of  $\phi$  so it is clear that  $\{h > n\}$  contains a set of the form

$$E_n = \left\{ (r, \phi) : 0 \leq r \leq \frac{a}{n}, \frac{\pi}{2} - \frac{b}{n} \leq \phi \leq \frac{\pi}{2} \right\},$$

where  $a$  and  $b$  are constants independent of  $n$ . Hence

$$\mu_X(h > n) \geq \int_0^{r_0} \int_{-\pi/2}^{\pi/2} 1_{E_n} \cos \phi d\phi dr \sim \frac{1}{2} ab^2 n^{-3}.$$

By Proposition 5.1, it follows that  $\mu_Y(\varphi > n) \gg (\log n)^{-1} n^{-3}$ . By Theorem 7.4,  $\rho_{v,w}(n) \gg (\log n)^{-1} n^{-2} \int_M v d\mu \int_M w d\mu$  for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$ ,  $n \geq 1$ .

*Example 8.10 (Dispersing billiards with vanishing curvature [CZ05b]).* — These are planar periodic dispersing billiards  $Q = \mathbb{T}^2 \setminus \bigcup S_k$  where there are finitely many disjoint strictly convex scatterers  $S_k$  with  $C^3$  boundaries of nonvanishing curvature, except that the curvature vanishes at two points. Moreover, there is a periodic orbit that runs between these two points and the boundary nearby has the form  $\pm(1 + |x|^b)$  for some  $b > 2$ . By [CZ05b, Theorem 1], the billiard map  $f : M \rightarrow M$  falls within the Chernov–Markarian–Zhang framework with  $\mu_X(h > n) = O(n^{-\beta})$  where  $\beta - 1 = (b + 2)/(b - 2) \in (1, \infty)$ . Hence  $\mu_Y(\varphi > n) = O((\log n)^\beta n^{-\beta})$  leading as in [You99] to the upper bound on decay of correlations  $\rho_{v,w}(n) = O((\log n)^\beta n^{-(\beta-1)})$  for dynamically Hölder observables.

Moreover  $\mu_X(h > n) \gg cn^{-\beta}$  by [CZ05b, Proposition 2]. By Proposition 5.1, it follows that  $\mu_Y(\varphi > n) \gg (\log n)^{-1}n^{-\beta}$ . By Theorem 7.4,  $\rho_{v,w}(n) \gg (\log n)^{-1}n^{(\beta-1)} \int_M v \, d\mu \int_M w \, d\mu$  for all  $v, w \in \mathcal{H}(X)$ ,  $n \geq 1$ .

### Appendix A. Formula for the correlation function

In this appendix, we prove Proposition 4.4. One method would be to check equality of coefficients directly, but we choose to convert all sequences into Fourier series. Recall that  $V(n)(y) = 1_{\{\Phi \geq n\}} \tilde{v}(y, \Phi(y) - n)$ ,  $W(n)(y) = 1_{\{\Phi > n\}} \tilde{w}(y, n)$ , with Fourier series

$$\widehat{V}(z)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^{\Phi(y)-\ell} \tilde{v}(y, \ell), \quad \widehat{W}(z)(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^\ell \tilde{w}(y, \ell).$$

Define  $\Phi_k = \sum_{j=0}^{k-1} \Phi \circ F^j$ . Arguing as in [Mel18, Section 6.2] (with discrete time instead of continuous time), write

$$\begin{aligned} \rho_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(n) &= \int_{\Delta} 1_{\{n+\ell < \Phi(y)\}} \tilde{v}(y, \ell) \tilde{w} \circ f_{\Delta}^n(y, \ell) \, d\mu_{\Delta} \\ &\quad + \sum_{k=1}^{\infty} \int_{\Delta} 1_{\{\Phi_k(y) \leq n+\ell < \Phi_{k+1}(y)\}} \tilde{v}(y, \ell) \tilde{w} \circ f_{\Delta}^n(y, \ell) \, d\mu_{\Delta} = \sum_{k=0}^{\infty} J_k(n), \end{aligned}$$

where  $J_0(n)$  was defined in Section 4.3 and

$$J_k(n) = \int_{\Delta} 1_{\{\Phi_k(y) \leq \ell+n < \Phi_{k+1}(y)\}} \tilde{v}(y, \ell) \tilde{w} \left( F^k y, \ell + n - \Phi_k(y) \right) \, d\mu_{\Delta}, \quad k \geq 1.$$

For  $k \geq 1$ ,

$$\begin{aligned} \widehat{J}_k(z) &= \sum_{n=0}^{\infty} z^n J_k(n) \\ &= \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} \sum_{n=\Phi_k(y)-\ell}^{\Phi_{k+1}(y)-\ell-1} z^n \tilde{v}(y, \ell) \tilde{w} \left( F^k y, \ell + n - \Phi_k(y) \right) \, d\mu_Y. \end{aligned}$$

Making the substitution  $\ell' = \ell + n - \Phi_k(y)$ ,

$$\begin{aligned} \hat{J}_k(z) &= \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \left( \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^{-\ell} \tilde{v}(y, \ell) \right) \left( \sum_{\ell'=0}^{\Phi(F^k y)-1} z^{\ell'} \tilde{w}(F^k y, \ell') \right) z^{\Phi_k(y)} d\mu_Y \\ &= \bar{\Phi}^{-1} \int_Y z^{\Phi_k} v_z \widehat{W}(z) \circ F^k d\mu_Y, \end{aligned}$$

where  $v_z(y) = \sum_{\ell=0}^{\Phi(y)-1} z^{-\ell} \tilde{v}(y, \ell)$ . Note that  $z^{\Phi} v_z = \widehat{V}(z)$ . Hence

$$R^k(z^{\Phi_k} v_z) = R^{k-1} R(z^{\Phi_{k-1} \circ F} z^{\Phi} v_z) = R^{k-1}(z^{\Phi_{k-1}} R(z^{\Phi} v_z)) = \widehat{R}(z)^{k-1} R\widehat{V}(z),$$

and so

$$\hat{J}_k(z) = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y R^k(z^{\Phi_k} v_z) \cdot \widehat{W}(z) d\mu_Y = \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \widehat{R}(z)^{k-1} R\widehat{V}(z) \cdot \widehat{W}(z) d\mu_Y.$$

Hence,

$$\begin{aligned} \hat{\rho}_{\tilde{v}, \tilde{w}}^*(z) &= \sum_{k=0}^{\infty} \hat{J}_k(z) = \hat{J}_0(z) + \bar{\Phi}^{-1} \sum_{k=1}^{\infty} \int_Y \widehat{R}(z)^{k-1} R\widehat{V}(z) \cdot \widehat{W}(z) d\mu_Y \\ &= \hat{J}_0(z) + \bar{\Phi}^{-1} \int_Y \widehat{T}(z) R\widehat{V}(z) \cdot \widehat{W}(z) d\mu_Y. \end{aligned}$$

This completes the proof of Proposition 4.4.

## Appendix B. Upper bounds on Young towers

In this appendix, we recall a standard result giving an upper bound on decay of correlations for two-sided Young towers. We could not find the result stated in the form we require in the literature; hence we provide the details.

Let  $f_{\Delta} : \Delta \rightarrow \Delta$  be a mixing two-sided Young tower with  $\mu_{\Delta}(\Phi > n) = O(n^{-\beta'})$  where  $\beta' > 1$ . As in Section 7.1,  $\Delta = Y^{\Phi}$  is a tower over a two-sided Gibbs–Markov map defined on a bounded metric space  $(Y, d)$ . Fix  $\theta \in (0, 1)$  and define  $\mathcal{F}_{\theta}(\Delta)$  to be the space of observables  $\tilde{v} : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$  with  $\|\tilde{v}\|_{\theta} < \infty$  where  $\|\tilde{v}\|_{\theta}$  is defined as in (7.2). Note that if  $v : M \rightarrow \mathbb{R}$  lies in  $\mathcal{H}(M)$ , then  $\tilde{v} = v \circ \pi_M \in \mathcal{F}_{\theta}(\Delta)$  and  $\|\tilde{v}\|_{\theta} = \|v\|_{\mathcal{H}}$ . However, here we consider observables on  $\Delta$  that need not be lifts of observables on  $M$  and the underlying metric space  $(M, d)$  plays no role.

**THEOREM B.1.** — *There exists a constant  $C > 0$  such that*

$$\left| \int_{\Delta} \tilde{v} \tilde{w} \circ f_{\Delta}^n d\mu_{\Delta} - \int_{\Delta} \tilde{v} d\mu_{\Delta} \int_{\Delta} \tilde{w} d\mu_{\Delta} \right| \leq C \|\tilde{v}\|_{\theta} \|\tilde{w}\|_{\theta} n^{-(\beta'-1)}$$

for all  $\tilde{v}, \tilde{w} \in \mathcal{F}_{\theta}(\Delta)$ ,  $n \geq 1$ .

First, we mention some prerequisites. Define  $\mathcal{F}_{\theta}(\bar{\Delta})$  to consist of observables  $\bar{v} : \bar{\Delta} \rightarrow \mathbb{R}$  with  $\|\bar{v}\|_{\theta} < \infty$  where  $\|\bar{v}\|_{\theta}$  is defined as in (4.1). Note that if  $\bar{v} \in \mathcal{F}_{\theta}(\bar{\Delta})$ , then  $\tilde{v} = \bar{v} \circ \bar{\pi} \in \mathcal{F}_{\theta}(\Delta)$  and  $\|\tilde{v}\|_{\theta} = \|\bar{v}\|_{\theta}$ .

For  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_{\theta}(\Delta)$ , define  $\tilde{v}_n : \Delta \rightarrow \mathbb{R}$  and  $\bar{v}_n : \bar{\Delta} \rightarrow \mathbb{R}$  as in Section 7.4.



PROPOSITION B.2. — *There exists  $C > 0$  such that for all  $\tilde{v} \in \mathcal{F}_\theta(\theta)$ ,  $n \geq 1$ ,*

- (a)  $|\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n|_1 \leq C|\tilde{v}|_\theta n^{-(\beta'-1)}$ ,
- (b)  $\|L^n \tilde{v}_n\|_\theta \leq C\|\tilde{v}\|_\theta$ .

*Proof.* —

(a) Arguing as in the proof of Proposition 7.9,  $|\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n| \ll |\tilde{v}|_\theta \theta^{\psi_n}$ . Proceeding as in the proof of Lemma 7.11, we can write

$$\int_{\bar{\Delta}} \theta^{\psi_n} d\bar{\mu}_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} L^n \theta^{\psi_n} d\bar{\mu}_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} L_\theta^n 1 d\bar{\mu}_\Delta$$

and  $L_\theta^n = C(n) + D(n)$  where  $|D(n)1|_1 \ll n^{-\beta'}$ . Also,  $|C(n)1|_1 \leq \bar{\Phi}^{-1} \int_{\bar{Y}} 1_{\{\Phi > n\}} \Phi d\bar{\mu}_Y \ll n^{-(\beta'-1)}$ . Hence

$$|\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n|_1 \ll |\tilde{v}|_\theta |\theta^{\psi_n}|_1 \ll |\tilde{v}|_\theta n^{-(\beta'-1)}.$$

(b) The same calculations as in Proposition 7.9(d), show that  $|L^n \tilde{v}_n|_\infty \leq |\tilde{v}|_\infty$  and  $|(L^n \tilde{v}_n)(\bar{p}_1) - (L^n \tilde{v}_n)(\bar{p}_2)| \ll \|\tilde{v}\|_\theta \theta^{s(\bar{p}_1, \bar{p}_2)}$  for  $\bar{p}_1, \bar{p}_2 \in \bar{\Delta}$ ,  $n \geq 1$ .  $\square$

*Proof of Theorem B.1.* — First, recall that there is a constant  $C > 0$  such that

$$(B.1) \quad \left| \int_{\bar{\Delta}} \bar{v} \bar{w} \circ \bar{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta - \int_{\bar{\Delta}} \bar{v} d\bar{\mu}_\Delta \int_{\bar{\Delta}} \bar{w} d\bar{\mu}_\Delta \right| \leq C\|\bar{v}\|_\theta |\bar{w}|_\infty n^{-(\beta'-1)}$$

for all  $\bar{v} \in \mathcal{F}_\theta(\bar{\Delta})$ ,  $\bar{w} \in L^\infty(\bar{\Delta})$ ,  $n \geq 1$ . (This follows from [You99, Theorem 3], the specific dependence on  $\|\bar{v}\|_\theta$ ,  $|\bar{w}|_\infty$  being a standard consequence of the uniform boundedness principle. Alternatively, see [KKM19, Section 2.2].)

Suppose without loss of generality that  $\int_{\Delta} \tilde{w} d\mu_\Delta = 0$ . Write

$$\int_{\Delta} \tilde{v} \tilde{w} \circ f_\Delta^{2n} d\mu_\Delta = \int_{\Delta} \tilde{v} \circ f_\Delta^n \tilde{w} \circ f_\Delta^{3n} d\mu_\Delta = I_1(n) + I_2(n) + I_3(n)$$

where

$$I_1(n) = \int_{\Delta} (\tilde{v} \circ f_\Delta^n - \tilde{v}_n) \tilde{w} \circ f_\Delta^{3n} d\mu_\Delta, \quad I_2(n) = \int_{\Delta} \tilde{v}_n (\tilde{w} \circ f_\Delta^n - \tilde{w}_n) \circ f_\Delta^{2n} d\mu_\Delta$$

$$I_3(n) = \int_{\Delta} \tilde{v}_n \tilde{w}_n \circ f_\Delta^{2n} d\mu_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} \bar{v}_n \bar{w}_n \circ \bar{f}_\Delta^{2n} d\bar{\mu}_\Delta = \int_{\bar{\Delta}} L^n \bar{v}_n \bar{w}_n \circ \bar{f}_\Delta^n d\bar{\mu}_\Delta.$$

By Proposition B.2(a),

$$|I_1(n)| \ll |\tilde{v}|_\theta |\tilde{w}|_\infty n^{-(\beta'-1)}, \quad |I_2(n)| \ll |\tilde{v}|_\infty |\tilde{w}|_\theta n^{-(\beta'-1)}.$$

By (B.1),

$$|I_3(n)| \ll \left| \int_{\bar{\Delta}} L^n \bar{v}_n d\bar{\mu}_\Delta \right| \left| \int_{\bar{\Delta}} \bar{w}_n d\bar{\mu}_\Delta \right| + \|L^n \bar{v}_n\|_\theta |\bar{w}_n|_\infty n^{-(\beta'-1)}.$$

Since  $\tilde{w}$  has mean zero, it follows from Proposition B.2(a) that  $|\int_{\bar{\Delta}} \bar{w}_n d\bar{\mu}_\Delta| = |\int_{\Delta} (\tilde{w}_n - \tilde{w} \circ f_\Delta^n) d\mu_\Delta| \ll |\tilde{w}|_\theta n^{-(\beta'-1)}$ . Hence using Proposition B.2(b),

$$|I_3(n)| \ll \|\tilde{v}\|_\theta \|\tilde{w}\|_\theta n^{-(\beta'-1)},$$

and the result follows.  $\square$

## Acknowledgements

Henk Bruin gratefully acknowledges the support of FWF grant P31950-N45 during the last stages of writing this paper. The research of Ian Melbourne was supported in part by the European Advanced Grant *StochExtHomog* (ERC AdG 320977). We are grateful to the referee for reading the paper carefully and making several very helpful suggestions, to Alexey Korepanov for helpful discussions and to Peyman Eslami for pointing out a problem in the previous version.

## BIBLIOGRAPHY

- [AFLV11] José. F. Alves, Jorge M. Freitas, Stefano Luzzatto, and Sandro Vaienti, *From rates of mixing to recurrence times via large deviations*, Adv. Math. **228** (2011), no. 2, 1203–1236. ↑411, 423, 424, 426
- [ALP05] José. F. Alves, Stefano Luzzatto, and Vilton Pinheiro, *Markov structures and decay of correlations for non-uniformly expanding dynamical systems*, Ann. Inst. Henri Poincaré, Anal. Non Linéaire **22** (2005), no. 6, 817–839. ↑426
- [AM19a] Marios Antoniou and Ian Melbourne, *Rate of convergence in the weak invariance principle for deterministic systems*, Commun. Math. Phys. **369** (2019), no. 3, 1147–1165. ↑427
- [AM19b] Vítor Araújo and Ian Melbourne, *Mixing properties and statistical limit theorems for singular hyperbolic flows without a smooth stable foliation*, Adv. Math. **349** (2019), 212–245. ↑424, 426
- [AP08] José. F. Alves and Vilton Pinheiro, *Slow rates of mixing for dynamical systems with hyperbolic structures*, J. Stat. Phys. **131** (2008), no. 3, 505–534. ↑432
- [BCD11] Péter Bálint, Nikolai I. Chernov, and Dmitry Dolgopyat, *Limit theorems for dispersing billiards with cusps*, Commun. Math. Phys. **308** (2011), no. 2, 479–510. ↑409, 443
- [BG06] Péter Bálint and Sébastien Gouëzel, *Limit theorems in the stadium billiard*, Commun. Math. Phys. **263** (2006), no. 2, 461–512. ↑409, 442, 443, 444
- [Ble92] Pavel M. Bleher, *Statistical properties of two-dimensional periodic Lorentz gas with infinite horizon*, J. Stat. Phys. **66** (1992), no. 1-2, 315–373. ↑442
- [BLvS03] Henk Bruin, Stefano Luzzatto, and Sebastian van Strien, *Decay of correlations in one-dimensional dynamics*, Ann. Sci. Éc. Norm. Supér. **36** (2003), no. 4, 621–646. ↑413
- [BT18] Henk Bruin and Dalia Terhesiu, *Upper and lower bounds for the correlation function via inducing with general return times*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **38** (2018), no. 1, 34–62. ↑409, 413, 415
- [Bun73] Leonid A. Bunimovič, *The ergodic properties of billiards that are nearly scattering*, Dokl. Akad. Nauk SSSR **211** (1973), 1024–1026. ↑444
- [Bun79] ———, *On the ergodic properties of nowhere dispersing billiards*, Commun. Math. Phys. **65** (1979), no. 3, 295–312. ↑442
- [CDKM19] Christophe Cuny, Jérôme Dedecker, Alexey Korepanov, and Florence Merlevède, *Rates in almost sure invariance principle for slowly mixing dynamical systems*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **40** (2019), no. 9, 2317–2348. ↑427
- [CFK<sup>+</sup>19] Ilya Chevyrev, Peter K. Friz, Alexey Korepanov, Ian Melbourne, and Huilin Zhang, *Multiscale systems, homogenization, and rough paths*, Probability and Analysis in Interacting Physical Systems: In Honor of S.R.S. Varadhan (Peter Friz et al., eds.), Springer Proceedings in Mathematics & Statistics, vol. 283, Springer, 2019, pp. 17–42. ↑427

- [Che99] Nikolai I. Chernov, *Decay of correlations and dispersing billiards*, J. Stat. Phys. **94** (1999), no. 3-4, 513–556. ↑413, 430, 431
- [CM06] Nikolai I. Chernov and Roberto Markarian, *Chaotic billiards*, Mathematical Surveys and Monographs, vol. 127, American Mathematical Society, 2006. ↑441
- [CM07] ———, *Dispersing billiards with cusps: slow decay of correlations*, Commun. Math. Phys. **270** (2007), no. 3, 727–758. ↑409, 431, 443
- [CM15] Christophe Cuny and Florence Merlevède, *Strong invariance principles with rate for “reverse” martingales and applications*, J. Theor. Probab. **28** (2015), no. 1, 137–183. ↑427
- [CZ05a] Nikolai I. Chernov and Hong-kun Zhang, *Billiards with polynomial mixing rates*, Nonlinearity **18** (2005), no. 4, 1527–1553. ↑409, 410, 413, 422, 431, 441, 442, 444
- [CZ05b] ———, *A family of chaotic billiards with variable mixing rates*, Stoch. Dyn. **5** (2005), no. 4, 535–553. ↑431, 445
- [CZ08] ———, *Improved estimates for correlations in billiards*, Commun. Math. Phys. **77** (2008), no. 2, 305–321. ↑409, 442, 443
- [DM15] Jérôme Dedecker and Florence Merlevède, *Moment bounds for dependent sequences in smooth Banach spaces*, Stochastic Processes Appl. **125** (2015), no. 9, 3401–3429. ↑427
- [GM13] Georg A. Gottwald and Ian Melbourne, *Homogenization for deterministic maps and multiplicative noise*, Proc. A, R. Soc. Lond. **469** (2013), article no. 20130201. ↑427
- [GM14] Sébastien Gouëzel and Ian Melbourne, *Moment bounds and concentration inequalities for slowly mixing dynamical systems*, Electron. J. Probab. **19** (2014), article no. 93 (30 pages). ↑427
- [Gou04] Sébastien Gouëzel, *Sharp polynomial estimates for the decay of correlations*, Isr. J. Math. **139** (2004), 29–65. ↑408, 409, 410, 415, 418, 435
- [Gou05] ———, *Berry–Esseen theorem and local limit theorem for non uniformly expanding maps*, Ann. Inst. Henri Poincaré, Probab. Stat. **41** (2005), no. 6, 997–1024. ↑427, 436
- [Gou07] ———, *Statistical properties of a skew product with a curve of neutral points*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **27** (2007), no. 1, 123–151. ↑423
- [Gou10] ———, *Characterization of weak convergence of Birkhoff sums for Gibbs–Markov maps*, Isr. J. Math. **180** (2010), 1–41. ↑423, 444
- [Hu04] Huyi Hu, *Decay of correlations for piecewise smooth maps with indifferent fixed points*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **24** (2004), no. 2, 495–524. ↑410
- [HV09] Huyi Hu and Sandro Vaienti, *Absolutely continuous invariant measures for non-uniformly expanding maps*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **29** (2009), no. 4, 1185–1215. ↑410, 411, 423, 426, 427, 428, 429
- [HV19] ———, *Lower bounds for the decay of correlations in non-uniformly expanding maps*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **39** (2019), no. 7, 1936–1970. ↑408, 411, 428
- [JZ18] Paul Jung and Hong-Kun Zhang, *Stable laws for chaotic billiards with cusps at flat points*, Ann. Henri Poincaré **19** (2018), no. 12, 3815–3853. ↑443
- [Kel85] Gerhard Keller, *Generalized bounded variation and applications to piecewise monotonic transformations*, Z. Wahrscheinlichkeitstheor. Verw. Geb. **69** (1985), 461–478. ↑427
- [KKM19] Alexey Korepanov, Zemer Kosloff, and Ian Melbourne, *Explicit coupling argument for nonuniformly hyperbolic transformations*, Proc. R. Soc. Edinb., Sect. A, Math. **149** (2019), no. 1, 101–130. ↑431, 447
- [KM16] David Kelly and Ian Melbourne, *Smooth approximation of stochastic differential equations*, Ann. Probab. **44** (2016), no. 1, 479–520. ↑427

- [Kor18] Alexey Korepanov, *Equidistribution for nonuniformly expanding dynamical systems, and application to the almost sure invariance principle*, Commun. Math. Phys. **359** (2018), no. 3, 1123–1138. ↑427
- [LSV99] Carlangelo Liverani, Benoît Saussol, and Sandro Vaienti, *A probabilistic approach to intermittency*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **19** (1999), no. 3, 671–685. ↑408
- [Mar04] Roberto Markarian, *Billiards with polynomial decay of correlations*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **24** (2004), no. 1, 177–197. ↑409, 413, 422, 430, 441, 442
- [Mel18] Ian Melbourne, *Superpolynomial and polynomial mixing for semiflows and flows*, Nonlinearity **31** (2018), no. 10, R268–R316. ↑445
- [MN05] Ian Melbourne and Matthew Nicol, *Almost sure invariance principle for nonuniformly hyperbolic systems*, Commun. Math. Phys. **260** (2005), no. 1, 131–146. ↑427
- [MN08] ———, *Large deviations for nonuniformly hyperbolic systems*, Trans. Am. Math. Soc. **360** (2008), no. 12, 6661–6676. ↑427
- [MT14] Ian Melbourne and Dalia Terhesiu, *Decay of correlations for nonuniformly expanding systems with general return times*, Ergodic Theory Dyn. Syst. **34** (2014), no. 3, 893–918. ↑431, 434
- [MV16] Ian Melbourne and Paulo Varandas, *A note on statistical properties for nonuniformly hyperbolic systems with slow contraction and expansion*, Stoch. Dyn. **16** (2016), no. 3, article no. 1660012 (13 pages). ↑432
- [MV20] ———, *Convergence to a Lévy process in the Skorohod  $\mathcal{M}_1$  and  $\mathcal{M}_2$  topologies for nonuniformly hyperbolic systems, including billiards with cusps*, Commun. Math. Phys. **375** (2020), no. 1, 653–678. ↑422, 423
- [PM80] Yves Pomeau and Paul Manneville, *Intermittent transition to turbulence in dissipative dynamical systems*, Commun. Math. Phys. **74** (1980), no. 2, 189–197. ↑408
- [Pol85] Mark Pollicott, *On the rate of mixing of Axiom A flows*, Invent. Math. **81** (1985), 413–426. ↑419
- [Sar02] Omri Sarig, *Subexponential decay of correlations*, Invent. Math. **150** (2002), no. 3, 629–653. ↑408, 409, 410, 415, 435
- [Sar06] ———, *Continuous phase transitions for dynamical systems*, Commun. Math. Phys. **267** (2006), no. 3, 631–667. ↑423
- [Sau00] Benoît Saussol, *Absolutely continuous invariant measures for multidimensional expanding maps*, Isr. J. Math. **116** (2000), 223–248. ↑427, 428
- [SV07] Domokos Szász and Tamás Varjú, *Limit laws and recurrence for the planar Lorentz process with infinite horizon*, J. Stat. Phys. **129** (2007), no. 1, 59–80. ↑442
- [Tha80] Maximilian Thaler, *Estimates of the invariant densities of endomorphisms with indifferent fixed point*, Isr. J. Math. **37** (1980), 303–314. ↑408, 427
- [VZ16] Sandro Vaienti and Hong-Kun Zhang, *Optimal bounds on correlation decay rates for nonuniform hyperbolic systems*, <https://arxiv.org/abs/1605.01793>, 2016. ↑408, 409, 410
- [You98] Lai-Sang Young, *Statistical properties of dynamical systems with some hyperbolicity*, Ann. Math. **147** (1998), no. 3, 585–650. ↑408, 430
- [You99] ———, *Recurrence times and rates of mixing*, Isr. J. Math. **110** (1999), 153–188. ↑408, 409, 410, 414, 427, 430, 431, 444, 445, 447
- [Zha17a] Hong-Kun Zhang, *Decay of correlations for billiards with flat points I: channel effects*, Dynamical systems, ergodic theory, and probability: in memory of Kolya Chernov, Contemporary Mathematics, vol. 698, American Mathematical Society, 2017, pp. 239–286. ↑443

- [Zha17b] ———, *Decay of correlations for billiards with flat points. II: Cusps effect*, Dynamical systems, ergodic theory, and probability: in memory of Kolya Chernov, Contemporary Mathematics, vol. 698, American Mathematical Society, 2017, pp. 287–316. ↑410, 431
- [Zwe98] Roland Zweimüller, *Ergodic structure and invariant densities of non-Markovian interval maps with indifferent fixed points*, Nonlinearity **11** (1998), no. 5, 1263–1276. ↑427

Manuscript received on 29th November 2018,  
revised on 12th May 2020,  
accepted on 16th June 2020.

Recommended by Editor S. Gouëzel.  
Published under license CC BY 4.0.



This journal is a member of Centre Mersenne.



Henk BRUIN  
Faculty of Mathematics,  
University of Vienna,  
1090 Vienna, (Austria)  
henk.bruin@univie.ac.at

Ian MELBOURNE  
Mathematics Institute,  
University of Warwick,  
Coventry, CV4 7AL, (UK)  
i.melbourne@warwick.ac.uk

Dalia TERHESIU  
Mathematisch Instituut,  
Niels Bohrweg 1,  
2333 CA Leiden,  
(The Netherlands)  
d.e.terhesiu@math.leidenuniv.nl